

## Contenidos

### El Mensaje Eterno

Algunas pruebas de su profecía, que la paz sea con él:

EL SELLO DE LA PROFECÍA

UNA MISERICORDIA PARA LOS MUNDOS

LA FELICIDAD DE LA HUMANIDAD CON SU MENSAJE

¿QUÉ ES EL MENSAJE ETERNO?

EL MENSAJE ETERNO DA NOMBRE AL UNIVERSO ENTERO

EL MENSAJE ETERNO ES LA RELIGIÓN DE

TODOS LOS PROFETAS Y MENSAJEROS

LA PLENITUD DEL MENSAJE ETERNO

Las bases de la jurisprudencia

Las características de la jurisprudencia islámica

La jurisprudencia islámica y las leyes humanas: diferencias y divergencias



<https://www.path-2-happiness.com/es>



## El Mensaje Eterno

## El Mensaje Eterno

Según se aleja la gente de la guía celestial y el mensaje de los profetas, se extiende entre la humanidad la desolación, el sufrimiento y las tinieblas. De allí que Dios enviara mensajero tras otro: **"Mensajeros como anunciadores de buenas nuevas y como advertidores, para que la gente no tenga excusas ante Dios después [de la venida] de estos enviados: y Dios es en verdad Poderoso, Sabio."** [An-Nisa':165]

Ciertamente, Dios no castiga a nadie hasta enviar un mensajero a ellos: **"Mensajeros como anunciadores de buenas nuevas y como advertidores, para que la gente no tenga excusas ante Dios después [de la venida] de estos enviados: y Dios es en verdad Poderoso, Sabio."** [An-Nisa':165]

Ciertamente, Dios no castiga a nadie hasta enviar un mensajero a ellos: **"Y nadie habrá de soportar la carga de otro. Además, no castigamos [a una comunidad por el mal que hayan hecho] hasta haberles hecho llegar a un enviado."** [Al-Isra':15]

Después de ser enviado Jesús, que la paz sea con él, y de ser glorificado, la humanidad sufrió de la ignorancia, el extravío, la justicia y la oscuridad. Las religiones divinas habían sufrido falsificaciones y distorsiones por parte de los impostores que cambiaron la creencia clara del Tawhid (la Unicidad de Dios) por el paganismo y el politeísmo. Habían osado a decir falsedades en nombre de Dios, glorificado sea,



### UN ACONTECIMIENTO COLOSAL

"Existe un acontecimiento que es uno de los más fértiles en consecuencias en la historia de la humanidad, se trata de la aparición del Islam."

**George Sarton**

Profesor de las Universidades de Washington y Harvard

y llegaron incluso a atribuir falsos atributos a Dios. No había diferencia en esto entre la Gente de la Escritura y la gente de los ídolos y los falsos dioses. Ambos vivían de la misma forma y adoraba de manera similar. La luz del Tawhid se había disipado entre este cúmulo de politeísmo, falsedad, y tergiversación de las palabras de Dios Altísimo. La Gente de la Escritura dejó de lado sus pactos y sus promesas, y abandonaron la palabra de Dios detrás de sus espaldas sin importarles, ocultando la verdad y manifestando la falsedad.

Cometieron aquello que Dios les había prohibido y menospreciaron los derechos de Dios y los derechos de los humanos. A cambio de ocultar la verdad recibieron un precio insignificante, algunas posiciones de poder y dinero banal, tal y como había sucedido con sus líderes, que no serían más que sus intereses y que ponían sus deseos libertinos por encima de la Verdad.

Así, se extendieron las guerras sangrientas, apareció la tiranía, y vivió la humanidad en la profunda oscuridad que hizo que los corazones oscureciesen ahogados por la incredulidad y la ignorancia. La moralidad quedó ensuciada,

los honores fueron mancillados, y apareció la corrupción en tierra y mar hasta el punto que de contemplarlo cualquier persona sensata entendería que la humanidad, en aquel entonces, estaba agonizando, acercándose a su fin, a menos que Dios la salvase con un gran Reformador que trajese la antorcha de la profecía de nuevo y la luz de la guía para iluminar a la humanidad en su sendero y guiarla al camino correcto.

Así, envió Dios a Su Profeta, que la paz sea con él, en medio de esta realidad sombría de la vida humana. Dios eligió a su profeta Muhammad, que la paz sea con él, para ser: “El Enviado de Dios y el Sello de todos los Profetas.” [Al-Ahzab:40]

Y envió con él la luz para guiar y salvar a la humanidad de su extravío y sufrimiento. Y así Dios perfeccionó su religión para la humanidad y completó a su favor con la compleción del mensaje. Y el Mensajero, que la paz sea con él, se esforzó para hacer llegar la Verdad a toda la humanidad: “Y no te hemos enviado excepto como misericordia para todos los mundos.” [Al-Anbiya':107]

Y para que saboreasen el sendero de la felicidad, incluso cuando estaba haciendo todo lo posible y luchando para ello, nunca quiso ninguna posesión mundana o una gratificación de la gente. Dijo Dios, alabado sea: “Di [Oh Profeta]: “No os pido recompensa alguna por este mensaje; y no soy de los que dicen ser lo que no son.” [Sad:86]

Más bien, su Señor le dio a escoger entre ser un Rey mensajero y ser un mensajero



### LA NOTICIA MÁS EXTRAÑA

“Puede que la noticia de la aparición del Islam fuese el relato más extraña jamás anotada en la historia del hombre. La aparición del Islam en un pueblo cuya estructura estaba tambaleando justo antes y en una tierra de malas condiciones. Pero apenas pasaron diez décadas desde su aparición hasta que se expandió por medio planeta acabando con grandes reinos de gran influencia y vastos territorios, derrumbando religiones antiguas que vieron pasar eras y generaciones, cambiando las almas de pueblos y naciones y edificando un nuevo mundo con pilares fuertes que es el mundo del Islam.”

**Lothrop Stoddard**

Escritor estadounidense



siervo de Dios. Él escogió ser un mensajero siervo, y así fue el Profeta, que la paz sea con él, un ser humano que vivía como cualquier ser humano: pasaba hambre tal y como la pasaban sus compañeros, resultaba herido como ellos, trabajaba junto a ellos, y se enorgullecía de ser el Siervo de Dios. De allí que, cuando Dios quiso honrarlo, lo describió con su servidumbre, y dijo, alabado sea: “**Toda alabanza**



### UNA MISERICORDIA PARA LOS MUNDOS

“Una vida como la vida de Muhammad, una fuerza como la fuerza de su contemplación, su pensamiento y su lucha, un alzamiento como el suyo contra las supersticiones de nación y la ignorancia de su pueblo, su perseverancia frente a lo que encontró por parte de los idolatras para alzar su palabra, afianzar su misión y fortalecer los pilares de la fe islámica... todo ello es una prueba de que no era un farsante ni vivía una vida de falsedad. Es un filósofo, un orador, un Mensajero, un legislador, un guía para la humanidad hacia la racionalidad, es el fundador de una religión exento de mentira, creador de veinte estados en la tierra y el conquistador de un estado espiritual en el cielo. ¿Qué hombre ha llegado en la grandiosidad humana allá donde ha estuvo él? ¿Y qué hombre ha llegado en las categorías de la perfección donde llegó él?”

**Lamartine**

Poeta francés

pertenece a Dios, que ha hecho descender esta escritura divina sobre Su siervo, y no ha permitido que nada tortuoso oscurezca su significado.”

[Al-Kahf:1]

Incluso, tenía cuidado con que nadie de sus seguidores cayese en el extremo de darle más de lo que le corresponde, y dijo, que la paz sea con él: “No me veneréis como veneran los cristianos al hijo de María. Yo soy Su siervo, así que decid: el Siervo y Mensajero de Dios.” (relatado por Al Bujari)

Todos los que lo veían y lo conocían, conocieron su veracidad, se sorprendieron con su comportamiento y amaron su noble forma de ser. Cómo no, si incluso sus enemigos, además de sus amigos, y los incrédulos, antes de los musulmanes, testifican y afirman esto. Y es suficiente la descripción que su Señor hace de él: “Ciertamente, tienes unos modales sublimes.” [Al-Qalam:4]

Y le suficiente honor el hecho de que Dios lo escogiera para ser el último profeta y mensajero. Al terminar su misión, se fue con Dios y permaneció su Mensaje a la humanidad hasta el fin de los tiempos.

### ENTRE LOS GRANDES DE LA HUMANIDAD

“Muhammad fue el único hombre de la historia que tuvo éxito de la manera más elevada y excelsa tanto en lo mundano como en lo religioso. Esta unión singular que carece de semejanzas para influir en lo religioso y en lo mundano le hace digno de ser considerado el personaje más grande y con mayor influencia en la historia de la humanidad.”

**Michael Hart**

Escritor estadounidense

### Algunas pruebas de su profecía, que la paz sea con él:

1. Él invitó a adorar a Dios, exaltado sea, Uno y Único, y abandonar la adoración de cualquier otra cosa, coincidiendo así con todos los profetas. Quien compare aquello que trajeron Moisés y Jesús, que la paz sea con ambos, y las creencias correctas, las leyes exactas y las ciencias beneficiosas que trajo Muhammad, que la paz sea con él, sabrá que todo ello procede de la misma y única fuente: la fuente de la profecía.

2. Exhibió milagros y claras señales que no muestran excepto los profetas de Dios, puesto que siempre ha sido

el proceder de Dios el realizar cosas extraordinarias a manos de los profetas anteriores, para que sean milagros para ellos; una prueba de su veracidad y una vía para que sus pueblos no tengan excusas. El milagro de cada profeta pertenecía al dominio en el que había destacado el pueblo al que era enviado. Así pues, el milagro de Moisés, que la paz sea con él, era idóneo para el campo en el que había destacado su pueblo: la magia.



### NO LO NIEGA EXCEPTO UN INGRATO

“Muhammad, es el verdadero Profeta en el pleno sentido de la palabra. Y no podemos negar en absoluto que Muhammad es el guía que nos conduce al camino de la salvación.”

**Hanz Küng**

Teólogo suizo

Dios anuló su magia con aquello que realizó a manos de Su Profeta haciendo que fuesen incapaces de refutarlo a pesar de su experiencia y su habilidad en los diferentes tipos de magia. El pueblo de Jesús, que la paz sea con él, había destacado en las artes de la medicina y la curandería, y Dios curó a través de él las enfermedades que

consideraban más difíciles de curar, e hizo, además, que resucitase a los muertos. Estos son milagros palpables para los sentidos y limitados en el tiempo y el espacio. Carecen de universalidad y no son eternos. Entre los milagros de Muhammad, que la paz sea con él, están los milagros palpables para los sentidos como por ejemplo: el agua que emanaba de entre sus dedos; la multiplicación de los alimentos escasos entre sus manos hasta hacerlo suficientes para que comieran todos los musulmanes que estaban con él e incluso sobrar comida; aumentar el agua hasta hacerla suficiente para que bebiera un ejército entero e hiciese en la ablución; un gemido del tronco del árbol cuando se separó de él para dar el sermón desde el púlpito; la piedra que le saludaba en la Meca; el árbol que acudió a su llamada: las gravas que alababan a Dios en la Palma de su mano; la curación de los enfermos con el permiso de Dios; entre otros milagros.

El sagrado Corán menciona de entre esos milagros el milagro del Viaje Nocturno y su Ascensión al cielo. Fue llevado de noche desde la Mezquita Sagrada de la Meca hasta el Templo de Jerusalén, para luego ascender desde allí hasta ir más allá del séptimo cielo. Dijo Dios, glorificado sea: “**Infinito en Su gloria es Aquel que transportó a Su siervo en la noche de la Casa Inviolable [en la Meca] a la Casa Lejana [en Jerusalén]**

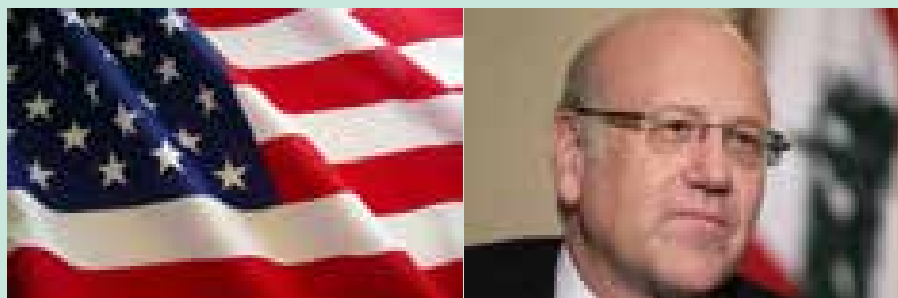


### LA PALABRA DE DIOS

“Cuando terminé de leer el Sagrado Corán, me invadió una sensación de que ésa es la verdad que contiene todas las respuestas satisfactorias a todas las preguntas de la creación y similares. Y que [ese libro] nos presenta los acontecimientos de forma lógica y que en otros libros religiosos encontramos contradictorios. El Corán, en cambio, nos habla de ellos en un estilo extraordinario y de una forma que no deja lugar a dudas en que es la verdad y que en realidad son palabras que provienen de Dios manifiestamente.”

**Debora Porter**

Periodista estadounidense



### UNA DIFERENCIA ABISMAL

“No hay religión como el Islam que honre a los profetas y mensajeros que precedieron al Profeta Árabe. Obliga a sus adeptos a creer y honrar a todos esos profetas. Tampoco existe una religión como el Islam que respete a las demás religiones reveladas e inspiradas y cuya inspiración y revelación lo preceden.”

**Nasri Salhab**

Autor libanés

cuyo entorno habíamos bendecido para mostrarle algunos de Nuestros símbolos: pues, en verdad, sólo Él todo lo oye, todo lo ve.” [Al-Isra':1]

Asimismo, está el milagro de la partición de la luna de la cual dice Dios, exaltado sea: “**¡La última hora se acerca, y la luna se parte en dos!**” [Al-Qamar:1]

Los politeístas le pidieron al Profeta, que la paz sea con él, un gran milagro que indicase su veracidad y pidieron precisamente que la luna se partiese en dos mitades. Le prometieron que de realizarlo creerían todos en él. Era una noche de luna llena, la decimocuarta noche del mes en la que la luna está completa y en la que su luz brilla con toda claridad. El Profeta, que la paz sea con él, le pidió a Dios que realizase aquello que le pedían. Entonces la luna se partió por la mitad. Una mitad quedó sobre el montículo de al-Safa mientras que la otra mitad quedó en el otro montículo llamado Qaiqu'an. Después de ver esta gran señal, dos incrédulos de Quraish no dieron crédito a lo que vieron sino que lo consideraron un acto de brujería. Es algo típico de quienes rechazan la religión de Dios. Cuando la verdad derriba su autoridad y disipa con su luz su manifiesto extravío, entonces no tienen vergüenza a la hora de tramar contra él y oponerse frontalmente a él sea distorsionando los principios o tergiversando las verdades, todo ello creyendo que con ello podrán acabar con él. Dios alabado sea dice: “**Pero si [quienes rechazan toda idea de la Última Hora] vieran un signo [de su**





### EN CLARO IDIOMA ÁRABE

"Los versículos que el Mensajero Muhammad repite en este gran capítulo dejan muy atrás las citas de los humanos más elocuentes que encontramos en los textos humanos que nos han llegado."

**Régis Blachère**  
Orientalista francés

cercanía] le darían la espalda y dirían: "¡Un engaño que se repite!" – pues están empeñados en desmentirla, y siguen sólo sus caprichos.

[Al-Qamar:2-3]

El Corán: es el milagro más grandioso de entre estos milagros y el más duradero través de los siglos y las épocas. Es un milagro intelectual que apela al raciocinio, y una señal de la señales de la profecía ya que es el libro más elocuente. Fue revelado por Dios a un hombre iletrado que no sabía ni leer ni escribir y desafió con

él a los literatos más elocuentes para que trajesen algo similar a él o similar tan sólo a un capítulo de sus capítulos. La inimitabilidad y el reto que plantea el Corán es un hecho que no niega excepto una persona arrogante. Es un libro inimitable en cuanto a elocuencia, retórica, estructura y estilo, y en cuanto a los relatos que contiene acerca del pasado remoto y las profecías relacionadas con el futuro distante, además de sus sabias leyes, sus excelsos códigos morales, su guía, su luz y su bendición.

Asimismo, los aspectos científicos milagrosos que se están descubriendo hoy en día, revelan que su contenido es coherente con los últimos

descubrimientos. Hechos científicos universales que nunca pudieron haber sido descubiertos antes. Estos son algunos de los indicadores más claros de la veracidad de nuestro Profeta Muhammad, que la paz sea con él. Por ejemplo, la ciencia moderna ha revelado las diferentes etapas de la formación del feto en el útero, la existencia de una barrera acuática entre el agua dulce y la salada en las grandes masas de agua, además de otros descubrimientos. Algo que indica con claridad su origen divino es su permanencia inalterada durante más de catorce siglos sin falsificaciones, sin variaciones y sin alteraciones. No ha sido cambiado ni ha sido transformado, y sus lectores no se aburren de él a pesar de leerlo una y otra vez. Dijo el Altísimo: "Ciertamente, somos Nosotros quienes hemos hecho descender, gradualmente, este recordatorio: y, ciertamente, somos Nosotros quienes en verdad lo protegemos [de toda alteración]." [Al-Hichr:9]

Es más, gracias al Corán se protegió la creencia correcta, se aseguró la legislación más completa y se estableció la mejor comunidad. Con esto se hace evidente ante nosotros que el milagro del profeta Muhammad, que la paz sea con él, destaca por encima de los milagros de sus hermanos, los demás profetas, gracias a su grandiosidad, su universalidad y su permanencia eterna. El desafío aún sigue en pie y la incapacidad de cualquier ser humano a la hora de reproducir algo similar a este Corán continúa hasta fin de los tiempos. Dijo Dios, glorificado sea: "Di: "¡Si la humanidad entera y todos los seres invisibles se unieran para producir algo parecido a este Corán, no podrían producir nada parecido aunque se esforzaran al máximo en ayudarse mutuamente!" [Al-Isra':88]



### El Corán y la ciencia moderna... lado a lado.

"He estudiado el Sagrado Corán sin prejuicios y con absoluta objetividad en búsqueda del grado de coherencia del texto coránico con los datos de la ciencia moderna, y llegué a la conclusión de que no contiene ni un solo versículo que admita la crítica desde el punto de vista de la ciencia moderna."

**Maurice Bouquaille**  
Maurice Bouquaille



## SON LAS PALABRAS DE DIOS

“No dudo ni un solo instante del mensaje de Muhammad. Creo que es el último profeta y mensajero y que ha sido enviado a toda la humanidad, que su mensaje vino como sello de la revelación divina que trajo la Torá y el Evangelio. La mejor prueba de ello es el milagroso Corán. Rechazo todas las reflexiones de Pascal, el científico europeo que odiaba el islam y los musulmanes excepto una sola reflexión en la cual dice: “El Corán no es obra de Muhammad, de la misma forma que el Evangelio no es obra de Mateo.”

**Vincent Montay**

Pensador y explorador francés

El Profeta, que la paz sea con él, profetizó acerca de numerosos futuros eventos que sucederían en el mundo y en diferentes países. Y así tuvieron lugar tal y como predijo. Por ejemplo, la conquista del Levante Fértil, Irak y Constantinopla.

Asimismo, habló de las naciones precedentes y sus condiciones y posturas ante sus respectivos profetas y mensajeros, desde Adán, que la paz sea con él, pasando por todos los profetas y mensajeros como Noé, Ibrahim, moisés y Jesús, que la paz sea con todos ellos, y también predijo acontecimientos futuros que pasaron al pie de la letra tal y como los había descrito. Entre estos acontecimientos es que cuando los persas se impusieron a los bizantinos, Dios, alabado sea, predijo que después de unos pocos años los romanos obtendrían la victoria sobre los persas. Dijo Dios, glorificado sea su nombre: “Alif. Lam. Mim. Los bizantinos han sido vencidos en las tierras cercanas; sin embargo serán ellos los que, no

obstante esta derrota suya, serán victoriosos pasados algunos años: [pues] el poder de decisión pertenece sólo a Dios, al principio y al final Y en ese día los creyentes [también, tendrán motivos para] regocijarse por el auxilio de Dios: [pues] Él presta auxilio a quien quiere, ya que sólo Él es todopoderoso, dispensador de gracia. [Esta es la] promesa de Dios. Dios jamás falta a Su promesa pero la mayoría de la gente no [lo] sabe: conocen sólo la superficie externa de esta vida, mientras que viven ajenos por completo a la Otra Vida.” [Ar-Rum:1-7]

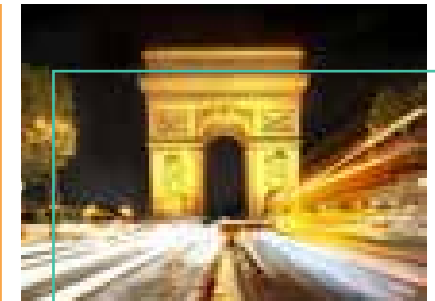
Todo ello se cumplió tal y como predijo Dios, exaltado sea.

3. Que los profetas, que la paz sea con todos ellos, profetizaron acerca de su llegada, y lo hicieron siglos antes de su nacimiento.

Describieron su recepción de la revelación, su tierra natal, la sumisión de los pueblos y los reyes ante él y ante su Umma, y la expansión de su religión.

4. Que es el sello de los profetas, de no haber sido enviado hubiesen resultado falsas las profecías de los profetas que daban la buena nueva de su llegada.
5. El hecho de que algunos de la Gente de la Escritura que no fueron cegados por el fanatismo hayan testificado de la veracidad del Mensajero, que la paz sea con él, nada más ser enviado y hayan confirmado su mención en la Torá y el evangelio. Algunos de ellos fueron el monje Bahira, Waraqa Ibn Nawfal, Salmán el Persa, Abdullah ibn Salam, y Zayd ibn Sa'na.
6. Su victoria sobre todas las naciones que lucharon contra él es una señal de las señales de la profecía. Puesto que es imposible que una persona finja ser un enviado de Dios, siendo un impostor, y obtenga la victoria y el apoyo de Dios, y que Dios haga que se imponga a sus enemigos, se expanda su mensaje y se multipliquen sus seguidores. Todo esto no se da excepto con un Profeta verdadero y veraz.

La devoción que le caracterizaba, su castidad, su sinceridad, su vida y andadura loables, sus prácticas, sus leyes y sus bellos modales. Su Señor le enseñó las mejores enseñanzas: “Ciertamente, tienes unos modales sublimes.” [Al-Qalam:4]



## LA CREACIÓN DE DIOS

“En una época de profunda decadencia en las tierras que pertenecían antes a los grandes imperios antiguos, surgió del corazón del desierto árabe un rival que terminó con esos imperios tambaleantes, se convirtió en el rival preferido de los nuevos reinos formados en Occidente, y permaneció dicho rival aumentando su grandiosidad ante todos, como si la providencia eterna de Dios fuese quien dirigiese sus fieles tropas a la lucha y a la gran victoria. A las victorias en Siria y Egipto, siguieron la caída de los sasánidas, hasta que se vieron los semejantes de Constantino amenazados por el mismo paradero.”

**Aldo Mieli**

Orientalista francés

Todo esto no lo reúne excepto un Profeta que trajo la verdad.

7. El gran número de personas que coinciden a la hora de relatar los milagros y la cualidad profética de Muhammad. Quien contemple las condiciones de los profetas y estudie su historia sabrá con certeza que no existe un método que confirme la profecía de los profetas y no confirme al mismo tiempo la profecía de Muhammad, que la paz sea con él, incluso con mayor claridad. Si uno se fija en la manera en que se transmitió la cualidad de profeta en el caso de Moisés y Jesús que la paz sea con ambos, uno comprende que se transmitió mediante relatos de numerosas personas que coinciden en ello. Esta coincidencia se da con mayor fuerza y certeza en el caso de Muhammad, que la paz sea con él, y es más reciente cronológicamente. También los relatos que transmiten sus milagros y sus señales son similares e incluso más numerosos y auténticos en el caso de Muhammad, que la paz sea con él, ya que sus milagros son muchos, y su milagro más grande es que, esta sagrado Corán, sigue transmitiéndose de manera masiva fonética y gráficamente.
8. El analfabetismo del Profeta Muhammad, que la paz sea con él, es una de sus señales milagrosas. Ciertamente, Dios envió a Su Profeta Muhammad siendo iletrado, sin saber ni leer ni escribir, y esta condición confirma y señala que el sagrado Corán fue revelado por parte de Dios, especialmente porque el Profeta, que la paz sea con él, vivió entre su pueblo muchos años y de haber dominado la lectura y la escritura, los incrédulos hubiesen objetado diciendo que lo que trajo no es



más que una intención suya y un producto de sus propias ideas. Dijo Dios, alabado sea: “Pues así hemos hecho descender esta escritura divina para ti [Oh Muhammad]. Y aquellos a quienes ha sido dada esta escritura divina creen en ella al igual que entre esos [seguidores de revelaciones anteriores] hay algunos que creen en ella. Y no rechazan a sabiendas Nuestros mensajes sino aquellos que niegan la verdad [más evidente]: pues tú, [Oh Muhammad,] no has sido capaz de recitar una escritura divina antes de [ser revelada] esta, ni copiaste ninguna con tu propia mano porque, si no, quienes intentan refutar la verdad [de tu revelación] podrían en verdad haber tenido razones para dudar [de ella].” [Al-‘Ankabut:47-48]

Y esto confirma que lo que trajo el Profeta, que la paz sea con él, encuentra su fuente en Dios, glorificado sea, y no en sí mismo. Dijo Dios, exaltado sea: “Él es quien ha suscitado para el pueblo iletrado un enviado de entre ellos, para que les transmita Sus mensajes, les ayude a crecer en pureza, y les enseñe la escritura divina y la sabiduría. Mientras que antes de eso se encontraban, ciertamente, en un claro extravío” [Al-Yumu’a:2]



Parte de la descripción del Mensajero Iletrado es que recitará a los iletrados las aleyas de Dios; es decir, Su relación, los purificará y les enseñará el Libro. Se lo enseñará tal y como se lo instruían los mensajeros a sus pueblos, mediante la escritura. Les ilustrará también la sabiduría que enseñaron los mensajeros anteriores a sus pueblos. Todas estas descripciones conforman un desafío en la persona de este Mensajero [la paz y las bendiciones sean con él], ya que a pesar de ser iletrado trajo a su Umma todos las clases de beneficios que aportaron los mensajeros que sabían leer y escribir a sus pueblos sin que falte ninguno de dichos beneficios. Así pues, su condición de iletrado resultó en que el Mensajero aportase incluso más que en los mensajeros que podían escribir, como Moisés, que la paz sea con él, por ejemplo.



### LOS MODALES PROFÉTICOS

“Quiero a Muhammad porque su naturaleza es exenta de ostentación y doblez. Este hombre de opinión independiente fue hijo del desierto, ni se apoyaba en nadie excepto en sí mismo ni fingía lo que no era, ni era soberbio. Pero tampoco permitía su humillación. Llevaba sus ropajes remendados tal y como lo creó Dios y como quiso para él, y se dirigía con palabras libres y elocuentes a los césares de Roma y a los Cósroes de Persia guiándoles hacia lo que debían hacer en esta vida y la otra. Conocía lo que valía, y era un hombre resuelto que no dejaba el trabajo de hoy para mañana.”

**Thomas Carlyle**

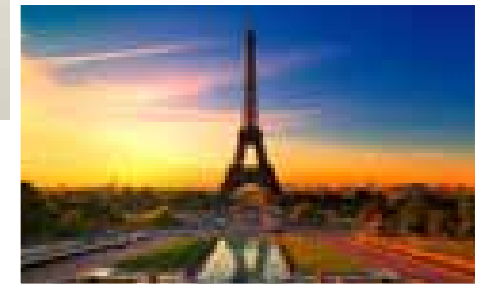
Escritor e historiador escocés



### EL SELLO DE LA PROFECÍA

Dios, glorificado sea, quiso en Su sabiduría enviar a Muhammad [la paz y las bendiciones sean con él] con un mensaje general para todos los habitantes de la tierra, idóneo para cualquier tiempo y lugar. Dijo, exaltado sea: “Pues [a ti, Oh Muhammad,] no te hemos enviado sino para toda la humanidad, como portador de buenas nuevas y advertidor; pero la mayoría de la gente no [lo] entiende.” [Saba':28]

Y lo protegió de cualquier modificación y falsificación para que el mensaje permaneciese vivo, mantuviese vivas a las personas, y se mantuviese libre de cualquier manipulación de cualquier cambio. Por ello, Dios hizo de este mensaje el último entre todos los mensajes eligió, alabado sea como a Muhammad para que fuese un sello de los profetas sin que hubiese ningún profeta después



### LA RELIGIÓN ES UNA

“La religion de los profetas fue la misma. Todos se unen en el mismo camino desde Adán hasta Muhammad. Y han sido revelados tres libros divinos que son la Torá, los salmos y el Corán. El Corán para la Torá es como la Torá para los salmos, y Muhammad en comparación con Jesús es como Jesús para Moisés. Lo más importante que uno debe saber es que el Corán es el último libro divino para la humanidad, y que quien lo trajo es el último mensajero. No hay libros después del Corán ni profetas después de Muhammad.”

**Henri Dicastri**

Comandante en el ejército francés



## EL ULTIMO LIBRO CELESTIAL

“La Torá fue la guía del ser humano y la base de su comportamiento, hasta que llegó el Mesías y los cristianos siguieron las enseñanzas del evangelio. Después llegó el Corán y ocupó su lugar. Ciertamente, el Corán fue más global y más detallado que ambos libros precedentes. Asimismo, el Corán corrigió las alteraciones y manipulaciones que habían afectado a ambos libros. El Corán lo abarcó todo y encapsuló todas las leyes ya que es el último libro divino.”

**Washington Irving**

Orientalista estadounidense

de él. Dios completo con él los mensajes, selló con él las leyes y perfeccionó con el edificio de la profecía poniéndolo como piedra angular en el mismo.

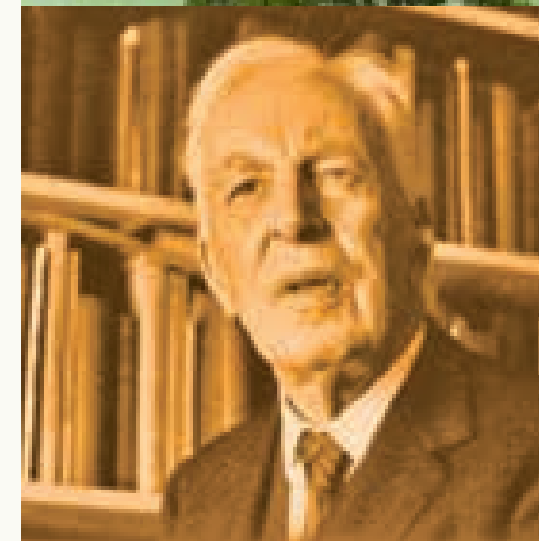
Precisamente por eso, Dios hizo que el Libro que trajo Muhammad [la paz y las bendiciones sean con él] se anteponga a los libros anteriores y los abroga, al mismo tiempo que su ley abroga a todas las leyes previas. Dios también se encargó de proteger el Mensaje para que fuese transmitido de manera fidedigna y fiable. Pues el Noble Corán fue transmitido de manera ampliamente acreditada tanto a nivel fonético como en grafía. Asimismo, la aplicación práctica de las leyes, las prácticas de adoración, la legislación de esta religión y las sunnas del profeta de Dios también fueron transmitidas de manera extensa y veraz.

Quien lea los libros de la biografía del Profeta y de su Sunna sabrá con certeza que los compañeros del Profeta, que Dios este complacido con todos ellos, preservaron para el resto

de la humanidad todos los dichos, actos y estados el Mensajero, que la paz sea con él. Transmitieron su adoración y su mención a su Señor, la forma en que pedía Su perdón, su esfuerzo, su generosidad, su valentía y su trato con sus compañeros y con quienes venían a encontrarse con él. Nos pasaron también sus alegrías, sus tristezas, viajes, cómo comía, debía, vestía, su despertar y su forma de dormir.

Una vez entiendas todo esto, llegarás a la certeza de que esta religión está protegida por parte de Dios, glorificado sea.

Sabrás entonces que se trata del Sello de los profetas y mensajeros. Dios, alabado sea, nos afirma la condición de este mensajero como sello de la profecía al decir: “[Y sabed, Oh creyentes, que] Muhammad no es el padre de ninguno de vuestros hombres, sino el Enviado de Dios y el Sello de todos los Profetas. Y Dios tiene en verdad pleno conocimiento de todo.”[Al-Ahzab:40]



## EL MAESTRO DE LA HUMANIDAD

“Sin duda, la trayectoria del Mensajero árabe ha cautivado las mentes de sus seguidores y su personalidad se elevó entre ellos; creyeron en su mensaje con una fe que les hizo aceptar lo que le fue revelado. Asimismo, sus acciones, tal y como registra la Sunna, fueron fuente de leyes que no sólo gobernaron los aspectos de la vida de la comunidad musulmana tan solo, sino que en ellas se basaron las relaciones de los conquistadores musulmanes con los pueblos no musulmanes.”

**Arnold Toynbee**

Historiador británico

## EL ULTIMO PROFETA

“Yo soy uno de los admiradores del Profeta Muhammad que fue elegido por Dios, el Único, para que el último de Sus mensajes llegase mediante él y fuese él a su vez el último profeta.”

**Tolstoy**

Escritor ruso



## ADORAD A DIOS

Muhammad fue el último profeta el más grande mensajero que Dios envió para llamar a la humanidad a la adoración de Dios.

**Washington Irving**

Orientalista estadounidense



## UNA MISERICORDIA PARA LOS MUNDOS

Dios envió al profeta Muhammad, que la paz sea con él, para que sea una misericordia para toda la humanidad. Ello incluye a hombres, mujeres, niños y mayores. Dios lo envió como misericordia incluso para quienes no creen en él. Dicha misericordia se refleja en las posturas del Profeta, que la paz sea con él, durante toda su vida. Entre ellas destaca el hecho de que cuando llamó a su pueblo – por misericordia hacia ellos- y éstos le tacharon de mentiroso, lo expulsaron de su propia tierra natal en la Meca e incluso intentaron asesinarlo Dios lo protegió de su complot y dijo, alabado sea, al respecto: “Y [recuerda, Oh Profeta,] cómo los que insistían en negar la verdad intrigan contra ti, para impedirte [predicar], para matarte o para expulsarte. Así han intrigado [siempre]: pero Dios desbarató sus intrigas pues Dios está por encima de todos los intrigantes.” [Al-Anfal:30]

Todo ello no hizo más que incrementar su misericordia hacia ellos y aumentar su esfuerzo para su guía. Dijo Dios alabado sea acerca de él: “En verdad [Oh gentes], os ha llegado un Enviado

## LA UNIVERSALIDAD DEL ISLAM

“El versículo coránico que indica la universalidad del Islam es aquella que describe esta religión revelada por Dios a Su profeta como “una misericordia para los mundos”. Es un llamamiento directo al mundo entero, es una indicación clara de que el Mensajero supo con absoluta certeza que su mensaje estaba destinado a franquear los límites de la nación árabe y que debía hacer llegar “la palabra” a pueblos que pertenecían a etnias diferentes y hablaban idiomas distintos.”

**Laura Vicia Vaghlieri**

Orientalista italiana

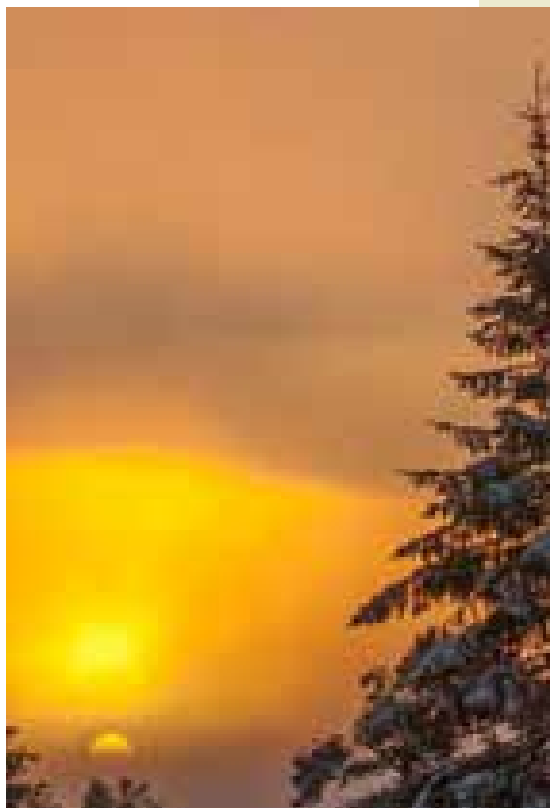


salido de entre vosotros; le appena hondamente [la idea de] que hayáis de sufrir [en la Otra Vida]; anhela vuestro bien [y está] lleno de compasión y de misericordia hacia los creyentes.”  
[At-Tauba:128]

Y luego, cuando entró victorioso en la Meca el día de su conquista los perdonó a todos. En otra ocasión, cuando Dios envió a uno de Sus ángeles para derrumbar sobre los incrédulos dos montañas colosales y así hacer que pereciesen allí, dijo: prefiero tener paciencia y ojalá Dios saque de sus descendencias a quienes lo adoren sólo a Él. Dijo Dios, glorificado sea: “Y no te hemos enviado excepto como misericordia para los mundos.” [Al-Anbiya':107]

Él es una misericordia para todo el mundo y toda la humanidad con sus diferentes colores, idiomas, tendencias, ideas, creencias y ubicaciones.

Su misericordia no se limitó sólo a los seres humanos sino que llegó a animales e incluso a la materia inerte. Leyendo su vida encontramos que un camello de uno de los habitantes de Medina fue torturado por su propietario y sufría de un hambre extremo. Y al verlo en ese estado, se conmovió el profeta, que la paz sea con él, y sintió compasión por él. Ordenó al propietario del camello tratar bien su animal y no hacer que pasase hambre ni hacer que cargue con cargamentos por



encima de su aguante. Asimismo, cuando el Mensajero de Dios, que la paz sea con él, dio un día una paloma cuyas crías se había llevado alguien, se compadeció por ella y sintió compasión en su corazón. De allí que ordenase que los polluelos fuesen devueltos a su madre. Él es quien dijo: “y si sacrificáis, sacrificad con bondad.” (relatado por Muslim)

Su compasión se extendió hasta incluir cosas inanimadas. Lo vemos compadecerse por el tronco de árbol que se entristeció por su separación de él. De ahí que el Profeta sintiese compasión por él y bajara para abrazar al tronco del árbol hasta calmarlo y tranquilizarlo.

Su compasión no eran meras posturas y hechos aislados sino un mandato, una norma, un método y unos modales que legisló el Profeta, que la paz sea con él, para la gente. Dijo animando a la compasión, la misericordia, la gentileza y la delicadeza con las personas, y denunciando a quienes las trate con dureza: “¡Oh Dios! Sé severo con quienes toman las riendas de mi Umma y son severos con ella; y sé compasivo con quienes toman las riendas de mi Umma y son compasivos con ella.” [narrado por Muslim] Así pues, la misericordia es una cualidad excelente de las cualidades del Profeta (La paz y las bendiciones sean con él) y un principio fundamental de la religión del Islam; la religión de la misericordia y la paz.

## LA MISERICORDIA REGALADA

“La vida histórica de Muhammad no puede ser descrita con una descripción mejor que aquella que le da Dios al decir: “Y no te hemos enviado excepto como misericordia a los mundos.” Ese grandioso huérfano demostró por sí mismo que es fuente de misericordia para toda persona débil, para todos los que necesitaban ayuda, puesto que Muhammad fue una verdadera misericordia para los huérfanos, para los desheredados, para los vagabundos, para todos los pobres y para todas las personas que sufren y que se ganan sus vidas con esfuerzo.”

**Jean Luc Amarín**  
Orientalista español





## LA FELICIDAD DE LA HUMANIDAD CON SU MENSAJE

Vino el mensaje del Profeta Muhammad, que la paz sea con él, guiando con ella Dios a la humanidad con la bendición de la profecía de Muhammad y las pruebas y la guía que trajo. Fue una luz que se escapaba a las descripciones de quienes la describía y estaba por encima del saber de todos los eruditos. El Profeta trajo a la humanidad conocimientos beneficiosos, obras bondadosas, modales grandiosos y un camino recto que incluso sí comparamos todos los conocimientos, la sabiduría y las obras de todas las naciones con la sabiduría con la que fue enviado a él, encontraríamos una diferencia abismal entre ambas. Así pues, todas las alabanzas sean para nuestro Señor, tal y como ama y Le complace.

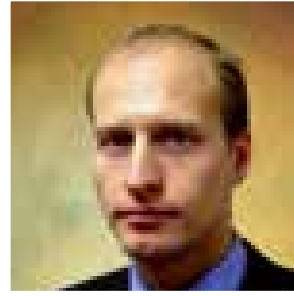
Desde el punto de vista del credo, reinaba entre toda la humanidad el politeísmo y la adoración de dioses ajenos a Dios incluso entre muchos de la gente de los libros revelados que había sufrido alteraciones. Entonces, vino el Mensajero de Dios, que la paz sea con él, y trajo la unicidad pura y la adoración exclusiva a Dios, sólo sin asociados. Así sacó a la gente de la adoración de los

siervos, a la adoración del Señor de los siervos. Con el Tawhid purificó sus almas de las impurezas del politeísmo y de la inmundicia de la servidumbre ante otros ajenos a Dios. Dios lo envió con aquello con que envió a los profetas y mensajeros que Le precedieron. Dice Dios, alabado sea: “Y antes de ti no mandamos a ningún enviado sin haberle revelado que no hay más deidad que Yo, [y que,] por lo tanto, habréis de adorarme [sólo] a Mí.” [Al-Anbiya':25]

Y dijo, glorificado sea: “Y vuestro Dios es el Dios Único: no hay deidad sino ÉL, el Más Misericordioso, el Dispensador de Gracia.” [Al-Baqara:163]

Desde el punto de vista social, fue enviado (que la paz sea con él) cuando la justicia y la esclavitud se habían expandido entre la gente, y el clasismo detestable había dividido a la humanidad en clases entre las cuales unas esclavizaban a otras en las trataban con injusticia. Así pues, vino a él y trajo consigo la igualdad y la equidad entre toda la humanidad sin diferencias entre árabes y no árabes, blancos y negros, siendo su conciencia de Dios y sus buenas obras el único criterio para su preferencia ante Dios. Dijo el Creador, glorificado sea su nombre: “Ciertamente, el más noble de vosotros ante Dios es aquel que es más profundamente consciente de ÉL.” [Al-Huyurat:13]

Encomendó la justicia, la bondad y la solidaridad social y desaprobó la injusticia, los actos reprobables y la agresión. Dios, alabado sea, dijo: “Ciertamente, Dios ordena la justicia, hacer el bien, y la generosidad para con el prójimo; prohíbe la indecencia



### UNA RELIGION PARA TODA LA HUMANIDAD

“Los dos versículos “Ciertamente, la religión ante Dios es el Islam” [Al-Imran:19] y “Nos te hemos enviado excepto como misericordia para los mundos” [Saba':28] ambos grandiosos versículos dejaron una huella indeleble en mí ya que atestiguan el carácter universal del Islam, además de las demás leyes y sistemas con los que destaca, y su esclarecimiento de la verdad acerca de Jesús. ¿Acaso existen enseñanzas más liberadoras, más fuertes y sinceras que aquellas que nos enseñan respetar lo que trajeron todos los profetas? No hay duda en que la religión islámica es la religión de la verdad, la veracidad y la evidencia.”

**Wagner**

Investigador holandés

### EL SALVADOR DE LA HUMANIDAD DE LA OSCURIDAD A LA LUZ

“El Profeta Muhammad llevó ética al extremo de la felicidad con una rapidez extraordinaria. Quien mire con perspicacia el estado de la humanidad antes de su llegada y el extravío en el que se encontraban, y viese su estado después de él y el desarrollo mayúsculo que conocieron los humanos, verá una diferencia abismal entre ambas condiciones.”

**Quilliam**

Pensador británico

y todo lo que va en contra de la razón, así como la envidia; [y] os exhorta [con insistencia] para que tengáis [todo esto] presente.” [Al-Nahl:90]

Incluso, reservó los derechos morales de las personas y entre ellas está el no burlarse unos de otros. Dijo Dios, alabado sea: “¡Oh creyentes! No os burléis unos de otros: puede que esos [de quienes se burlan] sean mejores que ellos; ni las mujeres unas de otras: puede que esas [de quienes se burlan] sean mejores que ellas. Y no os difaméis unos a otros, ni os insultéis con motes [ofensivos]; mala es toda imputación de iniquidad después de [haber alcanzado] la fe; y los que [siendo culpables de ello] no se arrepientan – ¡esos, precisamente, son los malhechores!” [Al-Huyurat:11]

A nivel moral, Dios envió Su Mensajero estando por los suelos los niveles ético-morales de la humanidad, sin que hubiese modales, conductas excelsas, ni cortesía. Entonces vino el profeta (de la paz sea con él) para devolver a la humanidad los modales loables y la ética elevada, y así encontrar la felicidad en su vida a través del trato generoso y bondadoso. Dijo el mensajero de Dios, de la paz sea con él: “He sido enviado para perfeccionar los modales más nobles.” (relatado por el Al-Bayhaqi) Y lo que es más, Dios describe su carácter con calificativo “grandioso” cuando dice Dios, glorificado sea: “Ciertamente, tienes unos modales sublimes.” [Al-Qalam:4]

## LECCIÓN DEL ÚLTIMO PEREGRINAJE

“Muhammad efectuó la peregrinación de la despedida desde Medina a la Meca un año antes de su muerte. Allí, pronunció ante su pueblo un gran sermón en el cual el primer párrafo se llevó por delante todas las usurpaciones y los saqueos que existían, y todas las venganzas de sangre. En el último párrafo hace que el creyente negro sea digno de ser califa. Sin duda, puso las bases de tradiciones maravillosas en el mundo para el trato justo y noble.”

Herbert George Wells

XXXXXXXXXXXX



Por eso fue un modelo con su bondad, con su carácter; un ejemplo a seguir en cuanto a sobriedad, piedad, trato magnánimo, buena compañía y buenas palabras. El profeta, ante la paz sea con él, fue un verdadero modelo en todos los ámbitos de la bondad y la buena conducta. Dijo Dios, alabado sea: “Verdaderamente, en el Enviado de Dios tenéis un buen ejemplo para todo aquel que tiene puesta su esperanza [con anhelo y temor] en Dios y en el Último Día, y que recuerda mucho a Dios.” [Al-Ahzab:21]

En cuanto a la mujer, sufría de dos cosas antes del islam. Dios envió a Su Profeta, estando las mujeres humilladas y carentes de cualquier derecho. La gente difería a la hora de establecer si la mujer podía ser considerada un ser humano y si tenía derecho a vivir o si debía ser enterrada de niña. Dios, glorificado sea, describe esta confusión diciendo: “pues, cuando se le da la buena nueva de [el nacimiento de] una niña, su rostro se ensombrece, y se consume de ira contenida, evitando a la gente por el [supuesto] mal que le ha sido anunciado, [y debatiendo en su interior:] ¿Conservará

## LOS MODALES DEL PROFETA MUHAMMAD

“Muhammad tenía los modales más sublimes y la naturaleza más noble, además de un pudor extremo y una sensibilidad intensa. Tenía un poder de comprensión sorprendente, una inteligencia inmensa y unos sentimientos delicados y afables. Tenía los modales más maravillosos y las cualidades más loables.”

Abdullah Quilliam  
Pensador británico





## EL CAMINO DEL MUNDO

“Leí la vida del Mensajero del Islam detenida y repetidamente, y no encontré en ella excepto los modales tal y como deben de ser. Y cómo deseo que el Islam fuese el camino del mundo.”

**Bernard Shaw**

Escritor británico



## EL ESTATUS DE LA MUJER

“El Islam elevó el estatus de la mujer en tierras árabes y puso fin a la tradición de enterrar a las niñas vivas. Hizo que hombres y mujeres fuesen iguales en los trámites legales y en la independencia financiera. Les dio el derecho a trabajar en cualquier trabajo lícito, a conservar su hacienda y sus ingresos, y a heredar y gestionar su dinero de la forma que quiera. Terminó con los hábitos prevalecientes en la Arabia preislámica de traspaso de las mujeres de padres a hijos como si fuesen una posesión más. Hizo que la porción de la mujer en la herencia fuese la mitad de aquella del hombre, y prohibió que se les obligara a casarse.”

**Will Durant**

Escritor estadounidense

a esta [niña] a pesar del desprecio [que siente por ella] o la enterrará en el polvo? ¡Oh, qué perverso es en verdad lo que sea que decidan!”  
[Al-Nahl:58-59]

Así pues la mujer era un juguete con el que se distraían, una muñeca que ponían a la venta y un ser que trataban con desdén.

Dios envió a Su Profeta para dignificarla y dijo, glorificado sea: “Y entre Sus señales está el haber creado para vosotros parejas de vuestra misma especie, para que os inclinéis hacia ellas, y haber engendrado amor y ternura entre vosotros: ¡ciertamente, en esto hay en verdad mensajes para una gente que reflexional!” [Ar-Rum:21]

Además, ordenó obedecerla y tratarla bien como madre. Dice Dios, exaltado sea: “Tu Señor ha ordenado que no adoréis a nada excepto a Él.” [Al-Isra':23]

Su buen trato se antepone al buen trato hacia el hombre. Cuando un hombre vino al Mensajero de Dios (que la paz sea con él) y le dijo: “¡O mensajero de Dios! ¿Quién es la persona que se merece más que nadie mi buena compañía?” contestó: “Tu madre.” Preguntó: “¿Y quién después?” Dijo: “Tu madre.” Preguntó por tercera vez: “¿Y después?” Dijo: “Tu madre.” Insistió: “Y quién después de ella” contestó: “Tu padre.” (narrado por Al-Bujari) Y ordenó tratarla con generosidad de niña al decir: «Quien tenga tres niñas a quienes de cobijo, trate con compasión y se encargue de su manutención, deberá entrar inmediatamente en el paraíso. Se le preguntó: ¿Y si son dos? Contestó: “Lo mismo si son dos”.» [Relatado por Ahmad]

Y ordenó tratarlas bien como esposas al decir: « El mejor entre vosotros es quien trate mejor a su esposa.» [Narrado por Ibn Maya.]



## UNA INJUSTICIA DESCARADA

“Las sesiones de los filósofos en Europa se convocaban para tratar si la mujer tiene un alma como la del hombre y si tiene un alma humana o animal. Llegaron a la conclusión de que la mujer tiene un alma, aunque es mucho más baja que el alma del hombre.”



## ¿QUÉ ES EL MENSAJE ETERNO?

Cada religión lleva el nombre de una persona determinada que la fundó o de un pueblo dado en el que tuvo su origen. Así pues, el Zoroastrismo se atribuye a Zoroastro, el budismo a Buda, y porque el judaísmo apareció entre la tribu de Judea llevó el nombre de judaísmo. El cristianismo, por otro lado, deriva su nombre del nombre de Cristo. Todo ello a diferencia del islam,

Que no lleva el nombre de un hombre o un pueblo determinado. Más bien, cualquiera que se rinda ante Dios, alabado sea, obedezca Sus mandamientos y evitar sus prohibiciones, en un estado de sumisión sólo ante Él, habrá entrado en un estado de islam [sumisión] ante Dios, glorificado sea. Si a eso se añade seguir al último de los profetas y mensajeros, Muhammad (que la paz sea con él), orientarse según la religión de la verdad que trajo, creyendo en él y siguiendo sus enseñanzas, el resultado será, por lo tanto, un musulmán verdadero, sea cual sea lugar y el tiempo en el que se encuentre, y sea cual sea su color y su raza.

### DIOS NO TIENE COPARTÍCIPE

"No hay dios más que Allah, único sin copartícipes. Esa es la verdad y todo lo demás es falsedad. Es Quien nos creó y quien nos sustenta. El Islam es someter todos tus asuntos a Dios, es obedecerle, confiar en Él y apoyarnos en Él. Es tener la certeza de que la fuerza, toda la fuerza, radica la rectitud según Su sabiduría, la complacencia con lo que Él nos destine sea lo que sea en ésta vida y en la otra, y a recibir con resignación y con complacencia cualquier cosa que Dios nos dé, aunque sea la muerte, sabiendo que es bueno y que no hay bien excepto en ello. Es inútil que el ser humano intente hacer de su minúscula mente la vara de medir del mundo y sus condiciones. Debe creer que el universo tiene una ley justa, incluso si él es incapaz de comprenderla y que el bien es la base del universo, y que la bondad es la esencia de la existencia. Debe saber esto, lo debe creer y seguir con calma y piedad."

**Thomas Carlyle**

Escritor e historiador escocés



## NO HAY DIFERENCIA ENTRE ÁRABES Y NO ÁRABES

"Los musulmanes no se ven los unos a los otros como extranjeros sean cuales sean los pueblos a los que pertenecen. No existe diferencia en tierras musulmanas entre un musulmán chino y un musulmán árabe a la hora de gozar de todos los derechos. Con ello, los derechos islámicos son esencialmente diferentes a los derechos europeos."

**Gustav Le Bon**

Historiador francés



## EL MENSAJE ETERNO DA NOMBRE AL UNIVERSO ENTERO

El islam ha seguido por el universo entero, ya que Dios, glorificado sea, dice: "¿Buscan acaso una religión que no sea la de Dios, cuando todos los que están en los cielos y en la tierra se someten a Él, de buen grado o por la fuerza, ya que a Él tienen que volver?" [Al-Imran:83]

Es bien sabido que todo cuanto existe en este universo sigue una norma determinada y una ley establecida. El sol, la luna, las estrellas y la tierra sirven su propósito bajo una ley fija de la cual no pueden salirse lo más mínimo. Vemos que el propio ser humano, si nos paramos a contemplar su estado, está sometido de forma absoluta a las reglas de Dios. Ni respirar, y siente necesidad de agua, alimento, luz o calor excepto en base a medidas preestablecidas por Dios para su vida. Dichas medidas se someten todas las partes y órganos de su cuerpo. Las funciones que llevan a cabo dichas partes no son posibles excepto mediante otras medidas que Dios estableció para ellas.

Esta predeterminación global a la que estamos sometidos y que no puede desobedecer nada en este universo, incluidos seres desde las estrellas más grandes en el cielo hasta el grano de arena más diminuto en la tierra, es obra de un Dios Soberano, Glorioso y Omnipotente.



Si todo lo que existe en los cielos y la tierra está sometido a esta determinación, entonces vemos con claridad que el islam es la religión del universo entero. Porque el significado de la palabra islam es someterse y obedecer las órdenes de quien ordena y evitar incurrir en sus prohibiciones sin objeciones. El sol, la luna y la tierra están sometidos. El agua, la luz, la obscuridad y la temperatura están sometidas. Y también lo están los árboles, las

piedras y los animales. Dios alabado sea dice: “Y ha puesto a vuestro servicio, [como un regalo] procedente de Él, todo cuanto hay en los cielos y en la tierra: ¡Ciertamente, en esto hay en verdad mensajes para gente que reflexiona!” [Al-Yaziya:13]

Ese ser humano que no conoce a su Señor, que niega a Su existencia y Sus señales, o que adora otros y asocia falsos dioses con Él, en realidad está sometido a Él de forma innata mediante la Fitra (estado de pureza primigenia o la naturaleza propia de cada ser) que Dios infundió en él.

El hombre se debate entre dos cosas:

Primero: la Fitra (estado de pureza primigenia o la naturaleza propia de cada ser) con la que creó Dios a los humanos y que incluye sometimiento, la sumisión, y un anhelo y adorar y acercarse a Dios, una tendencia a amar aquello que Dios ama como son la verdad, la bondad y la sinceridad, y detestar aquello que Él detesta como son la falsedad, la maldad, la iniquidad y la injusticia. También están otras implicaciones de la Fitra como son el amor a las riquezas, la familia y los hijos, y las ansias de comer, beber y mantener relaciones sexuales, con las funciones que deben llevar a cabo diferentes partes del cuerpo para que todo ello sea posible.



Un segundo: la voluntad del ser humano y su libre albedrío. Por ello, Dios le envió mensajeros y libros, con el fin de que pueda discernir entre la Verdad y la falsedad, entre la guía y el extravío, y entre el bien y el mal. Dios le proporcionó una mente y un raciocinio para tomar sus decisiones en base a una visión clara, y acorde a ello seguir si quiere el del sendero del bien que le llevará a la verdad y a la guía; o de lo contrario, seguir si quiere los caminos del mal que le llevarán a la ruina: “Y di: “La verdad [ha venido ahora] de vuestro Señor: así pues, quien quiera, que crea, y quien quiera, que la rechace.”

Ciertamente, para todos los que pecan contra sí mismos [al rechazar Nuestra verdad] hemos preparado un fuego cuyo humeante dosel les cercará por todos lados; y si imploran agua, les será dada un agua [caliente] como plomo fundido, que escaldará sus rostros: ¡qué horrible bebida, y qué horrible lugar de reposo!” [Al-Kahf:29]

Si contemplas al ser humano teniendo en cuenta el primer aspecto, encontrarás que fue creado para la sumisión y se le infundió de manera innata, la capacidad de mantenerse sometido sin salir de ese estado, como el arresto de la creación.

Y si lo contemplas desde el segundo punto de vista encontrarás que es un ser con libre albedrío, que elige lo que quiere. Siendo así o musulmán (en estado de sumisión) o incrédulo. Dice Dios, alabado sea: “Ciertamente, le hemos mostrado el camino: [y de él depende mostrarse] agradecido o ingrato.” [Al-Insan:3]

Por ello encontrarás a la gente dividida entre dos tipos:

Un ser humano que conoce a su creador, que cree en Él como Señor Soberano y Dios digno de adoración en solitario, de que se sigan sus leyes y se implementen mediante ese libre albedrío en las vidas humanas. Es un ser humano creado con esa sumisión ante su Señor del que no puede prescindir y bajo cuyo decreto está. Ese es el musulmán que ha completado su Islam y cuyo conocimiento es correcto porque

es conocedor de su creador y originador Quien le envió mensajeros y Quien le otorgó la facultad del saber y el aprendizaje, capacitándolo para enderezar su raciocinio y perfeccionar su saber y su visión, puesto que empleó su razón y llegó a la conclusión de que nadie es digno de adoración excepto Dios, Quien le dotó de estas capacidades del entendimiento y el análisis de las cosas. Su lengua se enderece como resultado de ello y pronuncia la verdad ya que ahora no reconoce a ningún Señor que no sea Dios, exaltado sea, Quien le dio el poder para pronunciarse y hablar. De esta forma, es como si en su vida no permaneciese nada excepto la verdad y la veracidad, puesto que está sometido a las normas divinas en todo aquello en el que tiene capacidad de optar y de libre albedrío. Ello hace que se extienda entre él y todas las criaturas del universo una relación de conocimiento y reconocimiento, ya que él no adora excepto a Dios, el Sabio y Omnisapiente, a Quien adora todo en cuanto existe y ante Cuyas órdenes y mandatos se somete toda la creación, que fue creada para ti, como ser humano, y puesta a tu disposición. Dios, glorificado sea, dice: “Quien somete su ser por entero a Dios, y además hace el bien, se ha asido en verdad del soporte más firme: y a Dios se remite el desenlace de todos los asuntos.” [Luqman:22]

### NO HAY LUGAR A COMPARACIONES

“No tuve más remedio que comparar el concepto de la unicidad de Dios en la visión coránica y entre mi creencia en la trinidad cristiana. Y encontré que este último concepto es mucho más inferior que el principio islámico. En ese preciso instante empecé a perder la confianza en la religión cristiana ya que la creencia en Dios es el principio primordial y más importante en cualquier religión. Por lo tanto, si mi fe en Dios es errónea en el sentido religioso correcto, ellos significa que cualquier otra actividad se convierte en un sinsentido y carece de cualquier finalidad y significado.”

**Najimo Ramoni**  
Misionero Ganés



## EL MENSAJE ETERNO ES LA RELIGIÓN DE TODOS LOS PROFETAS Y MENSAJEROS

El Islam es la religión que Dios, alabado sea, hizo descender para la humanidad entera. Dijo Dios, exaltado sea: “Y [tened esto siempre presente:] vuestro Dios es un solo Dios: así pues, someteos a Él. Y da la buena nueva [del beneplácito de Dios] a los que son humildes” [Al-Hayy:34]

Es la religión de todos los profetas y mensajeros. Dijo Dios: “Decid: “Creemos en Dios y en lo que se ha hecho descender sobre nosotros y en lo que descendió sobre Abraham, Ismail, Isaac, Jacob y sus descendientes, y lo que fue entregado a Moisés y a Jesús, y en lo que fue entregado a todos los [demás] profetas por su Señor: no hacemos distinciones entre ninguno de ellos. Y es a Él a quien nos sometemos.”” [Al-Baqara:136]

En dicha religión creyeron todos los mensajeros de Dios, proclamaron su sumisión y su Islam ante Él, y llamaron a ella. Dice Dios, alabado sea, acerca de Noé, que la paz sea con él: “Y relátales la historia de Noé cuando dijo a su gente: “¡Pueblo mío! Si mi presencia [entre vosotros] y mi anuncio de los mensajes de Dios os repugnan pues, en Dios he puesto mi confianza. Así que decidid lo que vais a hacer [contra mí], e [invocad la ayuda de] esos seres a quienes hacéis partícipes en la divinidad de Dios; y cuando hayáis decidido qué medidas vais a tomar, no vaciléis; luego ejecutad contra mí [lo que hayáis decidido], y no me deis tregua. Pero si os apartáis [del mensaje que os traigo, recordad que] no os he pedido pago alguno: mi recompensa incumbe sólo a Dios, pues se me

ha ordenado ser de aquellos que se han sometido a Él.” [Yunus:71-72]

Y dijo, glorificado sea su nombre, acerca de Ibrahim, que la paz sea con él: “Cuando su Señor le dijo: “¡Sometete a Mí!” Respondió: “Me someto a [Ti,] el Señor de todos los mundos.” [Al-Baqara:131]

Además, Ibrahim dejó a sus hijos el Islam como testimonio final antes de su muerte. Dios, alabado sea, dice al respecto: “Y esto fue lo que Abraham legó a sus hijos, y [lo mismo hizo] Jacob: “¡Oh hijos míos! He aquí, que Dios os ha escogido la fe más pura; no dejéis que os sobrevenga la muerte sin haberos sometido a Él.” ¡Pero no! Y eso que vosotros [mismos, Oh hijos de Israel,] dais testimonio de que Jacob, estando próxima su muerte, dijo a sus hijos: “¿A quién adorareis cuando yo ya no esté?” Ellos respondieron: “Adoraremos a tu Dios, el Dios de tus padres Abraham, Ismail e Isaac, el Dios Único; y a Él nos sometemos.” [Al-Baqara:132-133]

Y dijo, alabado sea, acerca de Moisés, que la paz sea con él: “Y Moisés dijo: “¡Pueblo mío! ¡Si creéis en Dios, poned vuestra confianza en Él si [realmente] os habéis sometido a Él!” [Yunus:84]

Y relató acerca de Jesús, que la paz sea con él: “Y [recuerda la ocasión] en que inspiré a los vestidos de blanco: “¡Creed en Mí y en Mi Enviado!” Respondieron: “¡Creemos! Sé testigo de que nos hemos sometido [a Ti].” [Al-Ma’ida:111]

Y el Islam es el último mensaje divino a la humanidad con el que envió a Su mensajero Muhammad, que la paz sea con él para la totalidad de la humanidad. Una religión que Dios perfeccionó y a la que



dio su beneplácito. Dijo, alabado sea: “Hoy he perfeccionado para vosotros vuestra ley religiosa y os he otorgado la medida completa de Mis bendiciones, y he dispuesto que el Islam sea vuestra religión.” [Al-Ma’ida:3]

En este pasaje sagrado Dios, glorificado sea, pone en nuestro conocimiento que aprueba que el Islam sea su religión para toda la humanidad. Y nos afirma que es la religión de la verdad y que ninguna otra religión será aceptada de nadie. Dijo Dios, exaltado sea:

“Ciertamente, la única religión [verdadera] ante Dios es el Islam.” [Al-Imran:19]

Y dijo, alabado sea: “Y quien busque una religión que no sea la sumisión a Dios, no le será aceptada y en la Otra Vida será de los perdedores.” [Al-Imran:85]

Dios hace énfasis en la primera aleya en que la única religión válida ante Él es el Islam. Mientras que en el segundo pasaje asevera que ninguna otra religión que no sea el Islam será aceptada de nadie, que los triunfadores dichosos después de la muerte son los musulmanes y que quienes murieron siguiendo otras religiones distintas al Islam perderán en la otra vida y serán torturados en el infierno. Por eso, todos los profetas proclaman su islam [sumisión] ante Dios y se desvinculan de quienes no lo hacen. Así pues, quienes quieran obtener la salvación y la felicidad de entre judíos y cristianos, que entren en el Islam y sigan al Mensajero del Islam Muhammad, que la paz sea con él, para así convertirse en verdaderos seguidores de Moisés y Jesús, que la paz sea con ambos. Puesto que tanto Moisés, Jesús, Muhammad y todos los mensajeros de Dios fueron musulmanes y llamaron todos al Islam. Porque es la religión de Dios con la que los envió. Cualquiera que viva después de la llegada del Sello de los Profetas, Muhammad, que la paz sea con él, y hasta el fin de los tiempos, no le sirve de nada decir que está sometido a Dios ni será aceptada de él tal cosa excepto si cree en Muhammad como Mensajero de Dios, y lo sigue y obra acorde al Corán

que Dios le reveló. El Mensajero de Dios, que la paz sea con él, dijo: “Juro por Aquél en cuyas manos está mi alma que no hay nadie de esta Umma que oiga hablar de mí, sea judío o cristiano, y muera sin creer en aquello con lo que fui enviado, excepto que será de los moradores del infierno.” [relatado por Muslim]

### EL ISLAM ES SENCILLO

“La gran sencillez del Islam emana en la pura unicidad. Esa sencillez es el secreto de la fuerza del Islam ya que su comprensión es fácil exento de las complicaciones que vemos en las demás religiones y las contradicciones y ofuscaciones que rechazan las mentes sanas. No hay nada más claro que los fundamentos del Islam que afirman que sólo existe un solo Dios y la igualdad de todos los seres humanos ante Dios.”

**Gustav Le Bon**  
Historiador francés



### LA PLENITUD DEL MENSAJE ETERNO

Este islam con el que envió Dios a Su mensajero Muhammad, del infierno la paz sea con él, a toda la humanidad es la religión de la fe en Dios y en Su unicidad. Dice Dios, alabado sea: “Él es el Viviente; no hay más deidad que Él: invocadle, pues [a Él solo], sinceros en vuestra fe en Él. ¡La alabanza es debida por entero a Dios, el Señor de todos los mundos! Di: “¡Se me prohíbe adorar a [cualquiera de] esos seres a los que invocáis en vez de Dios, por haberme llegado de mi Señor las pruebas claras de la verdad; y se me ordena someterme al Señor de todos los mundos!” [Gafir:65-66]

Es la religión de la pureza de la adoración ante Él, sola y únicamente. Dice Dios, glorificado sea: “¿Qué es más razonable: señores [divinos], distintos todos entre sí --o bien [en] el Dios Único, que tiene el dominio sobre todo lo que existe? “Todo lo que adoráis en vez de Dios no son sino nombres [vacíos] que habéis inventado vosotros y vuestros antepasados-- [y] para los cuales Dios no ha hecho descender autorización alguna. El dictamen [de qué es cierto y qué falso] pertenece sólo a Dios [y] Él ha ordenado que no adoréis a nada excepto a Él; esta es la [única] fe verdadera; pero la mayoría de la gente no lo sabe.” [Yusuf:39-40]

Es, asimismo, la religión de los raciocinios sanos ante los cuales si se expone con su verdad y su claridad, acaban las almas sometiéndose ante ella en obediencia. Dijo Dios, exaltado sea: “Ésta es la [única] fe verdadera; pero la mayoría de la gente no lo sabe.” [Yusuf:40]

Es la religión de la clara prueba y de la evidencia convincente: “Di: “¡Presentad vuestra prueba si creéis realmente lo que decís!” [An-Naml:64]

La religión del sosiego, la felicidad y la estabilidad: “Y a todo aquel sea hombre o mujer que haga buenas obras, y además sea creyente --le haremos vivir una buena vida.” [Al-Nahl:97]



Con la religión del Islam, Dios, glorificado sea Su nombre, envió a Su mensajero Muhammad, que la paz sea con él; hizo lícitas todas las perezas beneficiosas e ilícitas todas las impurezas dañinas; ordenó todo lo loable y prohibió todo lo reprochable

Es una religión fácil, tolerante y simplificada, exenta de dificultades y de mandatos por encima de las capacidades humanas. Dijo Dios, alabado sea: "Para aquellos que han de seguir al [último] Enviado, el Profeta iletrado a quien encontrarán descrito en la Torá que ya tienen, y [más tarde] en el Evangelio: [el Profeta] que les ordenará la conducta recta y les prohibirá la conducta inmoral; les hará lícitas las cosas buenas de la vida y les prohibirá las malas; les librá de las cargas y de las cadenas que [antes] pesaban sobre ellos. Quienes crean, pues, en él, le honren, le asistan y sigan la luz que se ha hecho descender a través de él esos son Quienes conseguirán la felicidad." [Al-Aaraf:157]

Es una religión global y completa, válida para todo lugar y cualquier tiempo hasta el día en que la creación vuelva con su Señor. Es la religión que trajo todo aquello que necesita el ser humano en sus cuestiones religiosas y mundanas.

Es el camino de la felicidad y la tranquilidad, la vía del saber y la civilización, el sendero de la justicia en la caridad, de la dignidad y la libertad, y la senda de todo el bien y la bondad. Por eso, ¡qué grandiosa y completa es esta religión! ¿Y quién es mejor que aquel que somete su faz ante

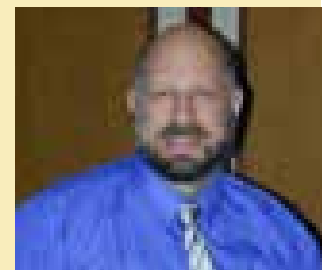


### NO HAY SERVIDUMBRE EXCEPT A DIOS

"Me llamó mucho la atención el sistema del Tauhid (unicidad) en el Islam, el cual es una de sus cualidades principales. La unicidad hace que sea el siervo sólo de Dios, y no el siervo de ningún otro ser humano. La Unicidad de Dios en el Islam despoja al ser humano de cualquier sumisión a los humanos. Esa es la verdadera libertad, porque no hay servidumbre excepto a Dios."

**Ibrahim Khalil**

Cura y misionero egipcio



### RELIGIÓN Y MUNDO A LA VEZ

"Esta unión singular que carece de semejanzas para influir en lo religioso y en lo mundano le hace digno de ser considerado el personaje más grande y con mayor influencia en la historia de la humanidad."

**Michael Hart**

Escritor estadounidense



### ¿Y POR QUÉ NO?

"Si este es el Islam, ¿qué nos impide ser todos musulmanes?"

**Goethe**

Poeta y filósofo alemán

Dios, alabado sea? Dijo Dios, glorificado sean: « ¿Y quién tiene mejor fe que quien somete su ser por entero a Dios y además obra rectamente, siguiendo la tradición de Abraham, que se apartó de todo lo falso? Y Dios tomó a Abraham como compañero. » [An-Nisa':122]

Y este es un llamamiento de tu creador, que tiene más compasión contigo que tú contigo mismo. Te llama para salir de la obscuridad a la luz y dice, alabado sea: "Di: "¡Oh gente del Libro! Convenid con nosotros un principio aceptable a ambas partes: que no adoremos sino a Dios y no atribuiremos divinidad a nada junto con Dios y no tomaremos por señores a seres humanos en vez de Dios." Y si se apartan, entonces decid: "Sed testigos de que, ciertamente, nosotros nos sometemos a Él." [Al-Imran:64]

Opuesto a ese siervo que somete su ser ante Dios, glorificado sea, está otro ser humano que insiste en ocultar la Fitra (estado de pureza primigenia o la naturaleza propia de cada ser) con la que Dios lo creó, apartarla del islam, y velarla con ingratitud y negación a pesar de la sucesión de las señales y los milagros que indican la veracidad y rectitud de esta religión. Elige así para sí mismo el politeísmo en vez de la unicidad de Dios, glorificado y exaltado sea, y opta por la obscuridad, los delirios, las leyendas y los mitos en vez de la luz de la verdad, la certeza y la guía. Se complace así con ser un siervo ante otro ser humano como él, sea un rabino o un sacerdote, o incluso un mensajero o profeta en vez de

ser el siervo de Dios Uno y Único. De esta forma, tapa su Fitra, anular su raciocinios, se somete a sus instintos más bajos y a las dudas más banales dejando la Fitra que Dios ha infundido en él de manera innata, ya que nadie nace sin la Fitra del islam: “La disposición natural que Dios ha infundido al hombre: [pues,] no permitir que ningún cambio corrompa lo que Dios ha creado así tal es [el propósito de] la fe verdadera y perenne; pero la mayoría de la gente no lo sabe.” [Ar-Rum:30]

Y te puedes imaginar el grave extravío y la clara confusión en la que se sumerge el incrédulo. Dijo Dios, alabado sea: “Él es quien os ha hecho heredar la tierra. Por eso, quien se empeña en negar la verdad [de la unidad y la unicidad de Dios debería saber que] esta negación suya recaerá sobre él: porque su [persistente] negación de esta verdad no hace a los incrédulos sino más detestables ante su Señor.” [Fater:39]



### LA CONFIANZA DE MUHAMMAD EN SU MENSAJE

“Probablemente, esos reyes y dirigentes que recibieron las cartas del Mensajero se quedaron sorprendidos por ese hombre sencillo que los invitaba a la obediencia. El hecho de enviar esas cartas nos da una idea de la confianza de Muhammad en sí mismo y en su mensaje. Gracias a esa confianza y esa fe, preparó para su pueblo motivos para la fuerza, la gloria y la imbatibilidad. Los transformó de habitantes del desierto a señores que conquistaron la mitad del mundo conocido en sus tiempos. Muhammad falleció después de hacer de las tribus árabes enfrentadas una sola nación que ardían con orgullo y entusiasmo.”

**Jawāharlāl Nehru**

El Primer Ministro primero de la historia de India

¿Cuáles son los fundamentos, los orígenes y las características de este mensaje?

## Las bases de la jurisprudencia

### Primera: la simplicidad y la exención de dificultades

Todos los mandamientos no están por encima de la capacidad y poder de las personas que los reciben. No incluyen dificultades y salen de lo habitual en las acciones normales y corrientes. Porque la religión es fácil. Dijo Dios, alabado sea: “Dios quiere para vosotros la facilidad y no quiere la dificultad.” [Al-Baqara:185]

Y dijo, glorificado sea: “Dios quiere haceros ligera vuestra carga: porque el hombre ha sido creado débil.” [An-Nisa':28]

Y dijo, exaltado sea: “Dios no impone a nadie sino en la medida de su capacidad.” [Al-Baqara:286]

Y dijo Aisha, que Dios esté complacido con ella: «No se le presentaron dos opciones al profeta de Dios, que la paz sea con él, excepto que eligió la más fácil entre ambas siempre y cuando no conllevara algo ilícito. Si se trataba de algo ilícito, él era quien más se alejaba de ello. Juro por Dios que nunca se vengó para sí mismo en nada que le afectara, excepto cuando se infringía alguna prohibición de Dios,



### EL MENSAJE PROFÉTICO DE MUHAMMAD

“Muhammad dedicó su vida a realizar su mensaje mediante la compleción de dos aspectos en la sociedad árabe. Se trata de: la unicidad en la concepción religiosa y la ley y el orden en la gobernación. Todo ello se logró gracias al sistema global del Islam que juntó la pureza de la unicidad y la autoridad ejecutiva a la vez. Así se convirtió el Islam en la fuerza propulsora que llevó a los árabes de ser un pueblo ignorante a ser una nación civilizada.”

**Arnold Toynbee**  
Historiador británico

entonces se vengaba para Dios.» (relatado por al-Bujari)

Esta falta de dificultades se ve con claridad en el hecho de la escasez de mandamientos y obligaciones en el islam, puesto que le es fácil a la persona que recibe dichos mandamientos llevarlos a cabo sin aprietos ni inconveniencias. De haber sido incompatible con la vida humana, habría ocasionado dificultades y apuros. Y por eso está exenta de toda dificultad. Dice Dios, alabado sea: un “Y no os ha impuesto ninguna dificultad en [lo relativo a] la religión.” [Al-Hayy:78]

Asimismo, la finalidad de los mandamientos es hacer que la persona llegue a una vida feliz tanto en su existencia mundana como en la otra vida. Por ello, cualquier obligación viene según una capacidad necesaria y soportable para la naturaleza humana. Dice Dios, exaltado sea: “¡Oh creyentes! No preguntéis acerca de asuntos que si se os hicieran manifestos [en forma de ley], os causarían dificultad; pues, si preguntáis acerca de ellos mientras el Corán está siendo revelado podrían [en verdad] hacerseos manifestos [como leyes]. Dios os ha

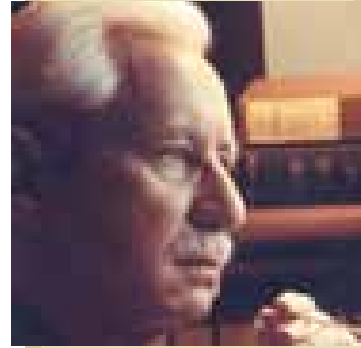


### LA FE INAMOVIBLE

“Entre los cinco pilares del Islam, no hay nada que repulse a los no musulmanes. A pesar de su simplicidad y a la sencillez y el número reducido de estas obligaciones, nunca han necesitado reformas para afianzar la fe islámica en el alma de cualquier musulmán. El valor práctico de la fe islámica es una prueba en sí misma y una razón de su fuerza, su afianzamiento y su difusión.”

#### George Sarton

Profesor en las universidades de Washington y Harvard



### LA RELIGION PRIMERO

“Los principios éticos, las leyes y la gobernación de los musulmanes se fundamentaron en la religión. El islam es la religión más sencilla y clara entre todas las religiones. Su base es el testimonio de que no hay dios excepto Dios, y que Muhammad es el Mensajero de Dios.”

#### Will Durant

Will Durant

eximido [de toda obligación] a este respecto: pues Dios es indulgente, benigno. Ya otras gentes anteriores a vosotros hicieron preguntas como esas y de resultados de ello acabaron por negar la verdad” [Al-Ma’ida:101-102]

### Segunda: la protección de los beneficios de la gente

Quien examine las leyes y los mandamientos islámicos encontrará que su finalidad última es cumplir ventajas para los seres humanos, lograr el bien y el beneficio para ellos y protegerlos del mal y la corrupción en ambas vidas, tanto individuos como colectivos y comunidades en cualquier contexto espaciotemporal. Dijo Dios, glorificado sea: “Y no te hemos enviado excepto como misericordia para todos los mundos.” [Al-Anbiya’:107]

La misericordia incluye lograr estos objetivos y beneficios, ya que si ésta no fuese la misericordia a la que se refiere Dios, no habría descrito a Su Profeta Muhammad como una misericordia para la humanidad. Por lo tanto, todas las obligaciones y mandamientos conllevan beneficios para los siervos en su vida mundana y en

su vida trascendental, puesto que Dios puede prescindir de todos Sus siervos y ni sus obediencias Le benefician ni sus desobediencias Le perjudican. Además, la ley islámica es pura justicia y misericordia, y está repleta de beneficios y sabiduría. De ahí que sea inconcebible cualquier cosa que se salga de la justicia y pertenezca a la injusticia forme parte de la ley islámica, y lo mismo es aplicable a cualquier cosa que pase de la misericordia a su contrario, o del beneficio al perjuicio y de la sabiduría al despropósito.

### Tercera: conseguir la justicia con todas sus manifestaciones

Los textos sagrados que establecen la justicia como un método general son numerosos y se respaldan mutuamente. Encontramos pasajes que llaman al establecimiento de la justicia, y otros que disuaden de la injusticia incluso hacia nuestros enemigos y detractores. Dijo Dios, alabado sea: “¡Oh creyentes! Sed firmes en vuestra lealtad a Dios, dando testimonio de la verdad con toda equidad; y que el odio hacia otros19 no os haga desviarnos de la justicia. Sed justos: esto es lo más afín a la consciencia de Dios. Y manteneos conscientes de Dios: en verdad, Dios está bien informado de todo cuanto hacéis.” [Al-Ma’ida:8]

### Cuarta: la integridad y la coherencia

Una de las cosas más importantes que indican la validez de una religión y de cualquier mensaje es la característica y el distintivo de la integridad y la coherencia.

Dijo Dios, alabado sea: “Ningún detalle hemos descuidado en Nuestro decreto.” [Al-Anaam:38]

Y dijo, glorificado sea Su nombre: “Y hemos hecho descender sobre ti esta escritura divina, gradualmente, como aclaración de todas las cosas, y como guía, misericordia y buena nueva para todos los que se han sometido a Dios.” [Al-Nahl:89]



### EL ISLAM... LA RELIGION DE LA SEGURIDAD

“Los judíos encontraron bajo la bandera del Islam una seguridad y una justicia que les protegía de la mandad de la opresión y la agresión. Han pasado muchos siglos estando en un estado de bienestar y prosperidad.”

**Nassim Soussa**

Conferenciante judío iraquí

Dicho carácter global se revela en el credo, en la concepción, en la adoración, en el acercamiento a Dios, en las virtudes, unos códigos éticos, en la jurisprudencia, en la organización, en las leyes, e incluso en todos los aspectos de la vida.

### Quinta: el equilibrio y la moderación

El islam es la religión del equilibrio y la moderación: “Y hemos hecho así de vosotros una comunidad intermedia.” [Al-Baqara:143]

Todos los contenidos de la jurisprudencia y las leyes islámicas fueron dispuestos con un equilibrio muy preciso: “Ha elevado los cielos, y ha establecido una medida [para todas las cosas].” [Ar-Rahman:7]

Dios ordena a los musulmanes observar el equilibrio en todo, y por eso nos prescribe: “Y los que, cuando gastan en los demás, no son ni extravagantes ni tacaños sino [recuerdan] que existe siempre un término medio entre esos [dos extremos].” [Al-Furqan:67]

Por otro lado, el Profeta, que la paz sea con él, desaconsejó el extremismo diciendo: “Tened cuidado con el extremismo en la religión, ya que es lo que llevó a las comunidades que os precedieron a la destrucción.” Y ordenó el equilibrio y conceder los derechos sus poseedores. Dijo: “Ciertamente, tu Señor tiene un derechos sobre ti, tú mismo tienes un derechos sobre ti, tu familia tienen derechos sobre ti, así que da a cada uno sus derechos.”



## Las características de la jurisprudencia islámica

### Primero: su origen divino

El origen de la religión islámica es el Creador Grandioso que creó al hombre, al universo y a todo en cuanto éste contiene. Su origen divino le confiere una serie de cualidades y propiedades. Entre ellas está el hecho de que Dios es el Creador y es el Señor, y por lo tanto es el único que tiene el derecho de legislar. Tanto los profetas como sus seguidores atribuían la legislación únicamente a Dios, glorificado sea, y declaraban nula cualquier legislación que proviniese de cualquier otro origen. Dios, exaltado sea, le manda decir a su Último Profeta y Mensajero acerca de Sus

leyes: “Di: “No soy el primero de los enviados [de Dios]; y [como todos ellos,] no sé qué será de mí ni de vosotros; sigo únicamente lo que me ha sido revelado: pues no soy más que un advertidor explícito.”” [Al-Ahqaf:9]

Así pues, el mensajero de Dios, a pesar de su honorable estatus y su elevada condición, sigue la ley legislada por Dios, alabado sea, y revelada a él. No innovó ni trajo nada nuevo, sino que siguió Su método y no salió de él. El hecho de que Dios, alabado sea, es el Creador de todo, conlleva que Él es el mejor Conocedor de su creación. Dijo, glorificado sea: “¿Cómo es posible que Aquel que ha creado [todo] no sepa [todo]? ¡Sí, sólo Él es inescrutable [en Su sabiduría], consciente de todo!” [Al-Mulk:14]

Él conoce mejor la Filtra de Sus siervos, de aquello que los beneficia y aquello que les perjudica, de toda causa de su prosperidad y todo a causa de su menoscabo. Nadie conoce la creación mejor que el Creador. Dios, el Altísimo, dijo: “Di: “¿Sabéis más vosotros o Dios?” [Al-Baqara:140]

El hecho de que Dios es el legislador confiere a la legislación una justicia y una validez absolutas. Es inconcebible que Dios aventaje a uno de sus siervos en detrimento de otro siervo. Asimismo, los

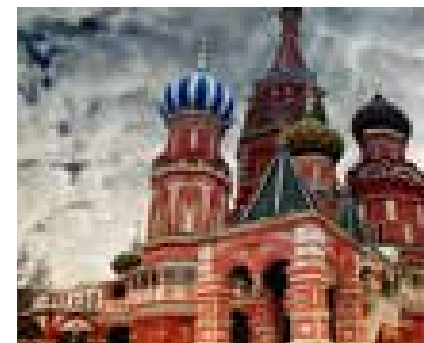
castigos en el islam son castigos que se llevan a cabo tanto en esta vida como en la otra. Por ello, quien no haya obtenido sus derechos en esta vida por alguna razón o no haya recibido su castigo debido a sus malas obras en esta vida, será juzgado en la otra.

### Segundo: Relación de la legislación con la ética

Es bien sabido que la finalidad de cualquier ley no se logra con el simple hecho de legislarla. Más bien dicho propósito depende de que la gente la observe de forma complaciente y desde la convicción de que es lo conveniente. Además, dicha finalidad de la ley no se alcanza con el mero hecho de establecerla y de clarificarla, sino que es más bien cuestión de que sea llevada a cabo por parte de aquellos a quienes se les legisla. Dicha aplicación de la ley tiene que ser motivada desde dentro de ellos de sus corazones, y dicho incentivo es el resultado de la fe que tienen en la justicia de la ley su complacencia con ella, además de su firme creencia en que serán recompensados por el legislador a cambio de su obediencia complaciente de Sus leyes y Sus mandamientos.

Las leyes y mandamientos en el islam se basan en esa complacencia y convicción. Dios ordena enseñar el islam en base a estos principios: “Y hálbales de sí mismos de forma incisiva.” [An-Nisa':63] “Exhórtales, pues, [Oh Profeta]; tu tarea es únicamente exhortar: no puedes obligarles [a creer].” [Al-Ghashiya:21]

Por ello, Dios define el mensaje de Muhammad, que la paz sea con él, en estos motivos. El mismo Profeta, que la paz sea con él, dice de sí mismo: “He sido enviado para perfeccionar las virtudes más nobles.”



### LA RELIGION DE LA TRANQUILIDAD

“Es la primera vez en mi vida que siento seguridad y tranquilidad, y que mi vida tiene un valor. Ahora entiendo el significado de que Dios, al que no vemos, nos ve allá donde estemos, que observa nuestras acciones y las mide mediante una medida justa para que obtengamos nuestra recompensa digna en el Último Día.”

**Anatioly Andrvosh**

General ruso



### Tercero: el vínculo entre la vida terrenal y la vida trascendente

Algo que caracteriza la legislación islámica y la destaca por encima de cualquier ley humana es que el islam establece recompensas y castigos tanto en esta vida como en la otra. La retribución de la vida después de la muerte es siempre más grande que aquella terrenal. Por eso, el creyente siempre siente una motivación fuerte que emana desde dentro de sí y le empuja a obrar y observar sus enseñanzas y leyes, seguir sus ordenanzas y evitar sus prohibiciones, incluso en el caso de poder escapar al cualquier castigo terrenal. Eso se debe a que es consciente de que Dios le observa, sin despistarse ni dormir, y que la gente será llamada a rendir cuentas ante Dios por lo que han hecho en sus vidas terrenales. Dice Dios, glorificado sea: “¿Piensa, pues, que nadie tiene poder sobre él?” [Al-Balad:5]

Y dice también, alabado sea: “¿Piensa, pues, que nadie le ve?” [Al-Balad:7]

### Cuarto: la cualidad social de sus leyes

La jurisprudencia islámica no da más prioridad a los intereses de una parte o de otra, ni se inclina por una persona en detrimento de otra. Es la solución para ese gran problema del que sufren las sociedades humanas que no han adoptado el islam como método y manera de vivir. Se trata del problema del conflicto entre los intereses individuales y los intereses generales o el bien común de la sociedad. Encontramos que en algunas sociedades reina de manera absoluta el interés individual, como es el caso por ejemplo

del sistema capitalista, mientras que el sistema socialista se inclina a anteponer el interés de la sociedad y desestima el interés del individuo, confisca su necesidad innata a la idiosincrasia, la autonomía y la propiedad. De esta forma, la personalidad del individuo se marchita, se atrofian sus talentos, se oxida sus capacidades y sus habilidades. No obstante, el islam por

otro lado estableció su sistema jurídico sobre la base del equilibrio entre estos derechos individuales y sociales. Vemos que respeta los intereses generales de la sociedad islámica, aunque al mismo tiempo no desestima las necesidades y exigencias del individuo musulmán. Por ejemplo, en el ámbito político encontramos que el gobernante tiene el derecho de que el pueblo le obedezca; sin embargo, ello está condicionado con que él mismo observe la legislación en su toma de decisiones y en sus decretos, teniendo en cuenta el bien común. De no cumplirse dichas condiciones, el islam los despojaba de ese derecho a ser obedecido. Por lo tanto, la obediencia del gobernador sólo es lícita sino conlleva la desobediencia de Dios, glorificado sea.

### Quinto: unas bases fijas y una aplicación flexible

El islam se sustenta sobre bases fundamentales inamovibles e inmutables derivadas de sus fuentes principales: el sagrado Corán preservado con la protección de Dios, alabado sea: “Ciertamente, somos Nosotros quienes hemos hecho descender, gradualmente, este recordatorio: y, ciertamente, somos Nosotros quienes en verdad lo protegemos [de toda alteración].” [Al-Hichr:9]

Y quien no es afectado por la falsedad: “No lo alcanza la falsedad, ni abierta ni furtivamente, [por ser] revelación de Uno realmente sabio, digno de toda alabanza.” [Fussilat:42]

Y la Sunna profética preservada y anotada con una precisión y un cuidado extremo. Los textos de ambos contienen normalmente las líneas generales de la jurisprudencia sin entrar en detalles relacionados con la aplicación de dichas leyes. Ello deja un amplio espacio de flexibilidad para que los eruditos deriven nuevas leyes según las

diferentes circunstancias y condiciones. Se deja dicho espacio amplio y flexible para adecuar las leyes a los contextos y realidades cambiantes ya que lo importante es lograr los objetivos, -independientemente de los medios mediante los cuales se consiguen y los métodos que se siguen-, siempre y cuando no contradigan el texto sagrado o un principio de los principios de la jurisprudencia islámica. De ahí que la aplicación de los propósitos generales la jurisprudencia islámica se somete a un gran grado de flexibilidad y maleabilidad además de una disposición a la evolución. Además, no hay inconveniente en que surjan nuevas leyes antes desconocidas debido a la aparición de nuevas realidades que las exigen.

## LA RELIGION DE LA GLORIA Y LA DIGNIDAD

“El Islam es la religión de la paz y la igualdad, de la libertad, la hermandad, la dignidad y la gloria. Ello se ve con claridad en sus mandamientos, sus principios y sus modales. El ayuno en el Islam no es como el ayuno en las demás religiones, porque el problema del ser humano no es reprimir las exigencias de su cuerpo como hacen los monjes hasta convertir sus cuerpos en esqueletos andantes. Por eso, el islam canaliza las necesidades del cuerpo en vez de reprimirlas. El ayuno en el Islam es una habituación del alma a la paciencia y al esfuerzo contra los vicios ilícitos, una conciencia de Dios en lo público y en lo privado, un experiencia de privación y de hambre para compadecerse así el ayunante con los más necesitados. Asimismo, el ayuno es una oportunidad para dar al cuerpo un descanso de la comida abundante. El ayuno es beneficioso para la salud, el alma y la mente del individuo, y ayuda a la cohesión, la colaboración y la unión de la sociedad.”

**Berisha Pennekmt**

Educador tailandés que entró al islam desde el budismo

## La jurisprudencia islámica y las leyes humanas: diferencias y divergencias

Existe grandes diferencias entre la jurisprudencia islámica y las leyes establecidas por los humanos, por ejemplo:

### La autoridad, la sacralidad y el aprecio que tiene en las almas

La legislación islámica destaca por tener una autoridad, una sacralidad y un aprecio únicos que se deben al matiz religioso que le es inseparable y por haber sido legislada y establecido por Dios, alabado sea, Quien tiene en las almas el efecto de tremenda sacralidad y la absoluta obediencia.

### La compatibilidad de la legislación con la naturaleza humana y su validez en cualquier contexto espaciotemporal

La jurisprudencia islámica es conveniente para todos pueblos y naciones, a pesar de las diferencias en sus formas de ser, sus entornos, sus etnias y sus idiomas. Esto se debe a que Quien la estableció y la legisló es Dios, alabado sea, Quien conoce todo lo que fue y habrá de ser, y conoce a los humanos, su naturaleza, sus instintos y todo lo relacionado con ellos. A todo esto se añade el hecho de que Dios esté exaltado de todo deseo o capricho. Dijo, alabado sea: “Así pues, dirige tu rostro con firmeza hacia la fe [verdadera y perenne], apartándote de todo lo falso, conforme la disposición natural que Dios ha infundido al hombre: [pues,] no permitir que ningún cambio corrompa lo que Dios ha creado así tal es [el propósito de] la fe verdadera y perenne; pero la mayoría de la gente no lo sabe.” [Ar-Rum:30]

En cuanto a las leyes establecidas por los humanos, no dejan de ser leyes humanas, ideadas por los seres humanos que sea cual sea el nivel de conocimiento y de saber al que hayan llegado, su saber siempre

será deficiente. Si conocen su ayer y su hoy, ignoran su mañana; y su saber engloba algunas facetas de la naturaleza humana, no las abarca a todas. A causa de esto vemos que las leyes humanas no son apropiadas ni para las diferentes naturalezas del ser humano ni para los diferentes ambientes y entornos en los que vive. Si son convenientes para algunos, resultan inconvenientes para otros.

### La legislación islámica coincide con la rectitud, la verdad y la justicia

La jurisprudencia islámica coincide siempre con la verdad y la justicia debido a la imposibilidad de que contenga un error, una falta, una injusticia, una transgresión, o un sometimiento a los deseos y a los antojos a la hora de legislar. Dios, alabado sea, dice: “En verdad y en justicia, se ha cumplido la promesa de tu Señor. No existe poder capaz de alterar [el cumplimiento de] Sus promesas: y sólo Él todo lo oye, todo lo sabe.” [Al-Anaam:115]

Así pues, Dios, glorificado sea, es el único exento de intereses personales, el único conocedor de los aspectos manifiestos y secretos de todas las cosas, el único que abarca a todos los asuntos de Sus siervos, y por ello no les ordena excepto aquello que conlleva su beneficio y no les prohíbe excepto aquellos que contiene un daño para ellos. Por otro lado, las leyes humanas están expuestas al error, a los deslices, al olvido, y a sucumbir a los deseos personales. Por ello, no están exentas de faltas, deficiencias, anulaciones, modificaciones y abrogaciones. Dijo Dios, alabado sea: “Si procediera de alguien distinto de Dios, ciertamente habrían hallado en él muchas contradicciones.” [An-Nisa’:82]

### El cuidado de la legislación islámica hacia el lado humano

La legislación islámica no consiste en leyes abstractas establecidas por el pensamiento humano sino que fue establecida por Dios, el Altísimo, con aquello que conviene al ser humano, a su naturaleza y a sus tendencias. Quien ha creado a la humanidad es quien conoce mejor aquello que la conviene: “Él sí que sabe Quién ha creado, y sólo Él es inescrutable [en Su sabiduría], consciente de todo.”

Es quien conoce mejor aquello que les resulta fácil: “Dios quiere haceros ligera vuestra carga: porque el hombre ha sido creado débil.” [An-Nisa’:28]

Las leyes humanas, en cambio, se establecen según los deseos de quienes las legislan, y acorde a sus intereses, sus ganas y sus entornos.

### El vínculo de la legislación islámica con el lado espiritual

La legislación islámica cubre los aspectos tanto manifiestos como ocultos de las acciones humanas. Dios, alabado sea, dijo: “Sabed que Dios conoce lo que hay en vuestras mentes: manteneos, pues, conscientes de Dios; y sabed, también, que Dios es indulgente, benigno.” [Al-Baqara:235]

Esto contrasta con las leyes humanas que sólo se ocupan de lo manifiesto y palpable y no dan ninguna importancia al aspecto espiritual y trascendental. En cuanto a la retribución y a los castigos en las leyes humanas son meramente mundanales y terrenales.

### Una sociedad limpia y feliz

“La sociedad musulmana que observa las enseñanzas del Islam y sus modales es una sociedad limpia y feliz en el cual el crimen, con sus diferentes tipos, es prácticamente inexistente.”

#### Berisha Pennekmrt

Educador tailandés que entró al islam desde el budismo



## Las fuentes del islam

La religión islámica deriva su legislación, su credo, y sus leyes de la revelación divina: el Corán y la Sunna. Ambos conforman la fuente del islam de la cual procede su legislación, sus creencias y sus normas. A continuación tratamos ambas vertientes de forma breve:

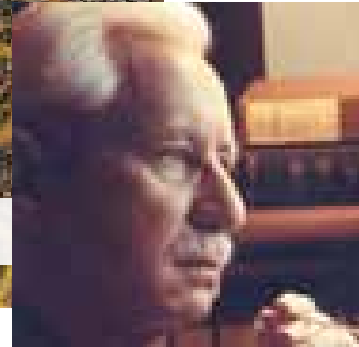
### A- El Glorioso Corán

Dios reveló el Corán a su mensajero Muhammad, que la paz sea con él, como guía a los piadosos y una constitución para los musulmanes, como una cura para los corazones de quienes Dios quiso guiar, como una fuente de luz para quienes Dios quiso otorgar el éxito y la iluminación. El Corán contiene los fundamentos para cuyo establecimiento Dios envió a los mensajeros. El Corán no es una excepción entre los libros de la misma forma en que Muhammad, que la pasea con él, no es una excepción de entre los mensajeros. Dios hizo descender las escrituras Abraham, honró a Moisés con la Torá, a David con los salmos, y Jesús el Mesías trajo el Evangelio, y todos ellos son libros revelados por Dios a Sus profetas mensajeros. Como

### El Corán: el último libro divino

"Cuando creí en la unicidad de Dios, empecé a buscar pruebas y evidencias que demuestren que el Corán es el libro de Dios, alabado sea, y que es el último libro divino. Doy gracias a Dios, ya que me permitió zanjar ese asunto. El Sagrado Corán es el único libro que reconoce todos los demás libros divinos, mientras que encontramos que todos los demás se rechazan mutuamente. En realidad, es una de las características exclusivas del Sagrado Corán."

**Bashir Shad**  
Misionero indio



### El estatus y el valor del Corán

"El Corán permanece después de catorce siglos preservado en la memoria de los musulmanes inspirando su intuición, conformando su ética y purificando su forma de ser de cientos de millones de personas. El Corán infunde en las almas la fe más simple, la menos ambigua, la más alejada de los rituales estrictos y la más liberada de la idolatría y la superstición. Esto tuvo un papel gigante a la hora de elevar el nivel ético y cultural de los musulmanes, es lo que puso los fundamentos de un sistema y una unidad sociales, los animó a seguir directrices sanas, liberó sus mentes de muchas leyendas e fantasías, de la injusticia y la dureza, mejoró el estado de los más delicados y plantó en los espíritus de los débiles la dignidad y la gloria."

### Will Durant

Escritor estadounidense

testimonio de que el Corán es una revelación de Dios es el hecho de que dicho libro confirme a todos los mensajeros de Dios sin distinguir entre ninguno de ellos. Dice Dios, glorificado sea: "Verdaderamente, quienes niegan a Dios y a Sus enviados tratando de hacer distinción entre [la fe en] Dios y [la fe en] Sus enviados, y que dicen: "Creemos en esto pero no en lo otro", y quieren seguir un camino intermedio esos, precisamente, son los que de veras niegan la verdad: y para quienes niegan la verdad hemos preparado un castigo humillante. Pero quienes creen en Dios y en Sus enviados sin hacer distinciones entre ninguno de ellos a esos Él les concederá, en su momento, su recompensa [completa]. Y Dios es en verdad indulgente, dispensador de gracia." [An-Nisa:150-152]

No obstante, muchos de los libros arriba mencionados han desaparecido y se han perdido, mientras que otros han experimentado falsificaciones manipulaciones.

En cambio, Dios, glorificado Sea, garantizo la preservación del Grandioso Corán, y dijo: "Ciertamente, somos Nosotros quienes hemos hecho descender, gradualmente, este recordatorio: y, ciertamente, somos Nosotros quienes en verdad lo protegemos [de toda alteración]." [Al-Hichr:9]

E hizo que dicho libro este sobrepuesto a los demás y abrogue a los libros que lo preceden. Dijo Dios, exaltado sea: "Y te hemos revelado a ti [Oh Muhammad] esta escritura divina, que expone la verdad, como confirmación de la verdad de lo que aún queda de revelaciones anteriores y

como determinante de lo que de ello es verdadero.” [Al-Ma’ida:48]

Dios, Quien lo reveló, lo describe como un libro esclarecedor de todo, y dice, glorificado sea su nombre: “Y hemos hecho descender sobre ti esta escritura divina, gradualmente, como aclaración de todas las cosas, y como guía, misericordia y buena nueva para todos los que se han sometido a Dios.” [Al-Nahl:89]

Añade que es una guía de la misericordia, y afirma: “Ciertamente os ha llegado de vuestro Señor una prueba clara, guía y misericordia.” [Al-Anaam:157]

Asevera que es un libro que guía al camino más recto. Dice Dios, glorificado sea: “Ciertamente, este Corán muestra el camino a lo que es más recto, y anuncia a los creyentes la buena nueva de que les aguarda una gran recompensa;” [Al-Isra’:9]

Pues, ciertamente, guía a la humanidad a la rectitud y al sendero recto en todos los asuntos relacionados con su vida, Y el sagrado Corán abarca todo lo que necesita la humanidad e incluye todos los fundamentos, las bases, las creencias, los mandamientos, las leyes, las interacciones, los modales, etc. Dice Dios, alabado sea: “Ningún detalle hemos descuidado en Nuestro decreto.” [Al-Anaam:38]



### Un libro global

“El Corán es un libro de educación y cultivación. No todo lo que contiene es un discurso acerca de las obligaciones y los rituales. Las virtudes a las que incita a los musulmanes son las virtudes más bellas y más pesadas en las balanzas de la ética. La guía del libro se hace evidente en sus prohibiciones en la misma medida en la que lo hace en sus ordenes.”

**Sidney Fisher**

Profesor de la Universidad estadounidense de Ohio

## B- La Sunna profética

Dios, alabado sea, hizo descender a Su mensajero, que la paz sea con él, el sagrado Corán y le reveló la Sunna profética. Dios alabado sea dice: “No es sino una inspiración [divina] con la que está siendo inspirado.” [Al-Naym:4]

Es semejante al Corán, ya que él dice de ella: «Ciertamente se me entregó el libro y un equivalente suyo con él, ciertamente se me entrego el Corán y un equivalente suyo con él.» (Relatado por Ahmad). Por lo tanto es una revelación de Dios a su mensajero Muhammad, que la paz sea con él, porque el profeta no habla por capricho, sino que simplemente hace llegar a la gente aquello que se le ordena. Dios, exaltado sea, dice: “Di: “No soy el primero de los enviados

[de Dios]; y [como todos ellos,] no sé qué será de mí ni de vosotros; sigo únicamente lo que me ha sido revelado: pues no soy más que un advertidor explícito.”” [Al-Ahqaf:9]

Así pues, la Sunna profética es la segunda fuente de las fuentes del islam. La Sunna incluye todo dicho, acto,



### La excelsa Sunna

“La excelsa Sunna de Muhammad permanece hasta nuestros días exaltada por la más admirable fidelidad religiosa que muestran los espíritus de cientos de millones de seguidores de su Sunna y que están distribuidos por todo el planeta.”

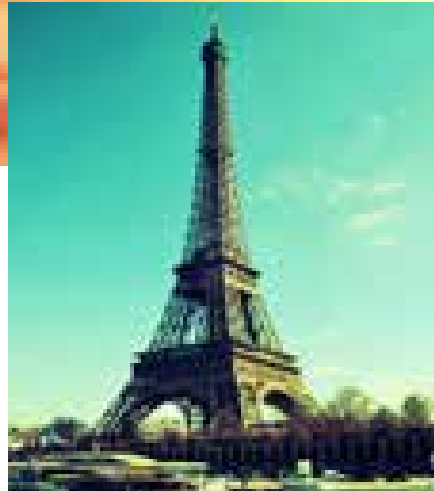
**Etienne Billet**

Pintor y pensador francés

asentimiento o descripción que se relate acerca del Profeta, que la paz sea con él, con una cadena de transmisión fidedigna y continua hasta el propio mensajero. Es explicativa y esclarecedora del sagrado Corán, ya que se le dio el permiso al profeta de revelar los contenidos del Corán tanto particulares como generales y globales. Dios, glorificado sea, dice: “Y hemos hecho descender este recordatorio sobre ti, para que expongas a la humanidad todo lo que se ha hecho descender para ellos, y para que reflexionen.” [Al-Nahl:44]

Por lo tanto, la Sunna expone el sagrado Corán, explica sus versículos, detalla sus preceptos generales, y a través de ella el Profeta, que la paz sea con él, explica la revelación algunas veces con palabras, otras con acciones, y otras en cambio mediante ambas cosas. Y en ocasiones la Sunna puede independizarse del sagrado Corán y expresar leyes y mandamientos.

La purificada Sunna es la aplicación práctica del islam y de sus leyes, creencias, adoraciones, transacciones y códigos éticos y morales. Pues el Profeta, que la paz sea con él, observaba todo lo que se le ordenaba y se lo explicaba a la gente y les encomendaba llevarlo a cabo de la misma forma en que lo hacía él. Y ciertamente, Dios ordenó a los creyentes seguir el ejemplo de Su mensajero en todo lo que hizo y dijo



### El Corán y el hadiz lado a lado

“El Corán es completado por el hadiz que consiste en una serie de dichos relacionados con las acciones y las indicaciones del profeta Muhammad. En el hadiz uno encuentra lo que pensaba el Profeta Muhammad, el elemento esencial de su comportamiento ante las realidades cambiantes de la vida. La Sunna es la que explica el Corán y es indispensable.”

**Jacques Resler**  
Orientalista francés

para así completar su fe. Dijo Dios, alabado sea: “Verdaderamente, en el Enviado de Dios tenéis un buen ejemplo para todo aquel que tiene puesta su esperanza [con anhelo y temor] en Dios y en el

Último Día, y que recuerda mucho a Dios” [Al-Ahzab:21]

Los nobles compañeros del Profeta, que Dios esté complacido con todos ellos, transmitieron sus dichos y hechos a quienes vinieron después de ellos; y estos, los transmitieron a quienes vinieron después, y fueron anotados y registrados en los libros de Sunna. Los escribas de la Sunna tenían como criterio que aquellos que transmiten la Sunna reuniesen unas condiciones exigentes, y requerían de quien se la transmitía que fuese contemporáneo de aquel de quien la recibió para así conseguir una continuidad en la cadena de transmisión desde la persona que relata hasta mensajero de Dios, que la paz sea con él. Además, ponían como condición que todos los hombres que forman parte de dicha cadena fuesen fehacientes, fidedignos, justos y sinceros.

De allí que sea necesaria la fe en el Corán y la Sunna como las dos fuentes principales de la religión del Islam, que debemos seguir y consultar, cuyas órdenes debemos

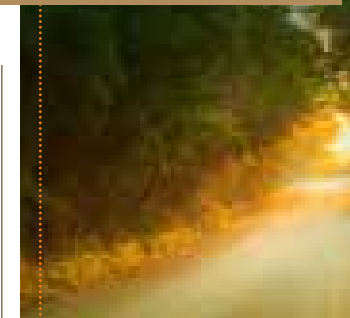


### La guía regalada

“Seguir la Sunna es una preservación de la existencia del Islam y de su desarrollo, mientras que el abandono de la Sunna es la disolución del Islam. La Sunna siempre ha sido el almacén férreo sobre el cual se fundamentó la fortaleza del Islam. Si retiras el almacén de cualquier edificio, ¿te resulta sorprendente que dicho edificio se venga abajo como si fuese una casa de papel?”

### La guía regalada

La guía regalada



cumplir y cuyas prohibiciones debemos evitar. Debemos dar fe de lo que relatan y tener fe en aquello que contienen desde los nombres y atributos de Dios hasta la retribución que Dios tiene preparada para sus siervos creyentes, y el castigo que tiene preparado para sus enemigos incrédulos. Dios, alabado sea, dijo: “No ¡Por tu Señor! No creen [en realidad] hasta que no te hagan [Oh Profeta] juez de todo aquello en lo que discrepan, y no encuentren en sus corazones obstáculo alguno para aceptar tu decisión y se sometan [a ella] por entero.”

[An-Nisa':65]

Y dice, glorificado sea: “Aceptad [complacidos] lo que el Enviado os dé [de ello], y absteneos de [exigir] lo que os niegue.” [Al-Hashr:7]

¡Qué inmensa es la felicidad de quienes siguen este camino! Pues es, sin duda, el camino de la felicidad.

### La compilación de la Sunna Profética

“Estos hadices que constituyen en su conjunto la Sunna fueron escritos según lo que contaron los compañeros del Profeta y según se relató de ellos, tras las exhaustivas verificaciones a la hora de seleccionarlos. Y así tuvo lugar la compilación de un gran número de hadices.”

**Jacques Resler**

Jacques Resler

